



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2012/0366(COD)

8.7.2013

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

σχετικά με πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την κατασκευή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού και των συναφών προϊόντων
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Robert Goebbels

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Είναι αδιαμφισβήτητο ότι το κάπνισμα έχει βλαβερές επιπτώσεις για την ανθρώπινη υγεία. Ο καπνός φέρεται να αποτελεί τον κύριο παράγοντα κινδύνου για τη δημιουργία καρκίνου. Η νικοτίνη έχει καρδιαγγειακή τοξικότητα. Σύμφωνα με την ΠΟΥ, κάθε χρόνο σημειώνονται στον κόσμο 5 εκατομμύρια θάνατοι λόγω καπνίσματος. Η Επιτροπή κάνει λόγο για 700.000 πρόωμους θανάτους κατ' έτος στην Ένωση. Το 1999, η Επιτροπή είχε υπολογίσει τα θύματα του καπνίσματος σε 500.000 ετησίως.

Περισσότερο από δέκα έτη μετά την τελευταία κοινοτική πλαισίωση της πώλησης προϊόντων καπνού, η κατανάλωση δεν μειώθηκε δραστικά. Σύμφωνα με σημείωμα της βιβλιοθήκης του ΕΚ, το 2012 καταναλώθηκαν στην ΕΕ 576 δισεκατομμύρια τσιγάρα, κάτι που σημαίνει ότι η κατανάλωση μειώθηκε κατά 100 δισεκατομμύρια μέσα σε μια πενταετία. Παρά την σχεδόν γενικευμένη απαγόρευση του καπνίσματος στους δημόσιους χώρους, η κατανάλωση καπνού αυξάνεται κυρίως στους νέους και τις γυναίκες. Ενώ κάτω από το 30% των Ευρωπαίων παραμένουν εθισμένοι στο κάπνισμα, σχεδόν το 50% της ηλικιακής ομάδας 18 έως 35 ετών καπνίζει. Ακόμη χειρότερα, το 37% των εφήβων από 11 έως 15 ετών καταναλώνει προϊόντα καπνού. Να είναι άραγε η έλξη που ασκεί το απαγορευμένο;

Οι επιταγές της δημόσιας υγείας οδηγούν τις εθνικές και διεθνείς αρχές στην ενδυνάμωση του αγώνα κατά του καπνίσματος. Ωστόσο, η απαγόρευση της κατανάλωσης καπνού δεν σχεδιάζεται πουθενά, διότι θα δημιουργούσε αμέσως μια παράνομη αγορά μεγάλης εμβέλειας, η οποία θα αποτελούσε μάννα εξ ουρανού για το οργανωμένο έγκλημα, το οποίο έχει ήδη επιδοθεί μαζικά στο λαθρεμπόριο και την απομίμηση.

Η αγορά των προϊόντων καπνού αποτελεί έναν μη αμελητέο οικονομικό τομέα, με περίπου 50.000 θέσεις εργασίας στην παραγωγή και πάνω από 200.000 στη διανομή. Παρόλο που η ευρωπαϊκή γεωργία καλύπτει μόνο το 5% των αναγκών σε ακατέργαστο καπνό, 90.000 περίπου γεωργοί έχουν μια πηγή εισοδήματος από αυτόν τον τομέα. Η αναφερθείσα έρευνα του ΕΚ εκτιμά τη συνολική αξία της ευρωπαϊκής αγοράς καπνού το 2012 σε περίπου 136,5 δισεκατομμύρια ευρώ, συμπεριλαμβανομένων εσόδων από ειδικούς φόρους κατανάλωσης και τέλη της τάξεως των 79 δισεκατομμυρίων ευρώ για τα κράτη μέλη, τα οποία είναι τρόπον τινά αυτά που ωφελούνται κυρίως από το κάπνισμα.

Στο πλαίσιο αυτό, τίθεται το ζήτημα της αντίθεσης μεταξύ ατομικής ελευθερίας και κοινωνικής ευθύνης. Η Επιτροπή φαίνεται να αναγνωρίζει στους ενήλικες το δικαίωμα να καπνίζουν πούρα, πουράκια και καπνό για πίπα, που υπάγονται σε ένα λιγότερο δρακόντειο καθεστώς απ' ό,τι τα τσιγάρα και ο καπνός για στρίψιμο, προϊόντα που κρίνονται πιο ελκυστικά για τους νέους. Από τον 16^ο αιώνα και τον Παράκελσο γνωρίζουμε ότι «όλα τα πράγματα είναι δηλητήριο» και ότι «μόνο η δόση κάνει ένα πράγμα να μην είναι δηλητήριο». Ενώ όλοι οι άνθρωποι είναι θνητοί, η κυρίαρχη φιλοσοφία είναι αυτή του ελάχιστου κινδύνου. Έτσι πολλαπλασιάζονται οι προειδοποιήσεις κατά της κατανάλωσης αλκοόλ, των σακχαρούχων και αλατισμένων εδεσμάτων, της κατανάλωσης κρέατος, των βιομηχανικών προϊόντων και της κακής διατροφής. Ταυτόχρονα, το προσδόκιμο ζωής αυξάνεται σε όλη την ΕΕ, όπου η ύστατη κοινωνική φιλοδοξία φαίνεται να είναι ο θάνατος εν πλήρει υγεία!

Ωστόσο, η απαραίτητη προστασία των μη καπνιστών, και ο συντάκτης γνωμοδότησης είναι από αυτούς που δεν έχουν καπνίσει ποτέ, προϋποθέτει δυναμική δράση των αρχών κατά του

παθητικού καπνίσματος, καθώς και μια πολιτική που να προσφέρει αποτελεσματικά μέσα αποτοξίνωσης στους καπνιστές. Προτεραιότητα παραμένει η πρόληψη του καπνίσματος, ιδίως στους εφήβους.

Η πρόταση της Επιτροπής επιχειρεί να καταπολεμήσει την ελκυστικότητα του καπνού μέσω της αύξησης και επέκτασης των προειδοποιήσεων για την υγεία στις συσκευασίες, καθώς και με την τυποποίηση των τελευταίων. Ωστόσο, η Επιτροπή δεν κατορθώνει να εξηγήσει πώς η τυποποίηση των προϊόντων καπνού θα μπορούσε να επιφέρει πτώση της κατανάλωσης, ιδίως στους πιο νέους. Άραγε, η υπερβολική αυτή τυποποίηση δεν θα ήταν προς όφελος των τεσσάρων μεγάλων ομίλων που μοιράζονται το 90% της ευρωπαϊκής αγοράς;

Η πρόταση οδηγίας περιλαμβάνει 16 άρθρα που παραχωρούν στην Επιτροπή την εξουσία να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, οι οποίες συχνά αφορούν ουσιώδη στοιχεία αυτής της νομοθεσίας. Τούτο φαίνεται υπερβολικό. Η Επιτροπή προτείνει να δημοσιευτεί, το αργότερο σε πέντε χρόνια, μια έκθεση για την εφαρμογή της νέας οδηγίας, συνοδευόμενη από κάθε πρόταση τροποποίησης που κρίνεται απαραίτητη. Η έκθεση αυτή, καθώς και οι προτάσεις τροποποίησης, θα μπορούσε να επισπευσθεί χρονικά, αποφεύγοντας έτσι μια συνεχή αναδιαμόρφωση της οδηγίας μέσα από πληθώρα κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, που συχνά βρίσκονται στα όρια του ευρωπαϊκού δικαίου.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(6) Το μέγεθος της εσωτερικής αγοράς προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων, η αυξανόμενη τάση των κατασκευαστών προϊόντων καπνού να συγκεντρώνουν την παραγωγή, για το σύνολο της Ένωσης, σε μικρό μόνο αριθμό εγκαταστάσεων παραγωγής εντός των κρατών μελών και ο επακόλουθος σημαντικός όγκος διασυνοριακού εμπορίου προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων απαιτούν **την έκδοση νομοθετικής πράξης** σε ενωσιακό και όχι σε εθνικό επίπεδο, προκειμένου να

Τροπολογία

(6) Το μέγεθος της εσωτερικής αγοράς προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων, η αυξανόμενη τάση των κατασκευαστών προϊόντων καπνού να συγκεντρώνουν την παραγωγή, για το σύνολο της Ένωσης, σε μικρό μόνο αριθμό εγκαταστάσεων παραγωγής εντός των κρατών μελών και ο επακόλουθος σημαντικός όγκος διασυνοριακού εμπορίου προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων απαιτούν **ισχυρότερη νομοθετική δράση** σε ενωσιακό επίπεδο, προκειμένου να επιτευχθεί η ομαλή

επιτευχθεί η ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(8) Σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Συνθήκη), θα πρέπει να ληφθεί ως βάση η επίτευξη υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας, λαμβανομένων ιδίως υπόψη όσων νέων εξελίξεων βασίζονται σε επιστημονικά δεδομένα. Τα προϊόντα καπνού δεν είναι συνήθη εμπορεύματα και, λόγω των ιδιαίτερα επιβλαβών συνεπειών του καπνού, η προστασία της υγείας θα πρέπει να έχει υψηλή προτεραιότητα, ιδίως για τη μείωση του επιπολασμού του καπνίσματος μεταξύ των νέων.

Τροπολογία

(8) Σύμφωνα με το άρθρο 114 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Συνθήκη), θα πρέπει να ληφθεί ως βάση η επίτευξη υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας, λαμβανομένων ιδίως υπόψη όσων νέων εξελίξεων βασίζονται σε επιστημονικά δεδομένα. Τα προϊόντα καπνού δεν είναι συνήθη εμπορεύματα και, λόγω των ιδιαίτερα επιβλαβών συνεπειών του καπνού, η προστασία της υγείας θα πρέπει να έχει υψηλή προτεραιότητα, ιδίως για τη μείωση του επιπολασμού του καπνίσματος μεταξύ των νέων. ***Το κάπνισμα αποτελεί παγκόσμιο πρόβλημα με καταστροφικές συνέπειες και η εφηβεία είναι η περίοδος κατά την οποία τα περισσότερα άτομα ξεκινούν την κατανάλωση καπνού.***

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(11) Σε σχέση με τον καθορισμό των μέγιστων περιεκτικοτήτων, μπορεί να είναι αναγκαίο και σκόπιμο, σε μεταγενέστερη φάση, να προσαρμοστούν οι καθοριζόμενες περιεκτικότητες ή να καθοριστούν ανώτατα όρια για τις εκπομπές, λαμβάνοντας υπόψη την τοξικότητα ή την εθιστικότητά τους.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 4
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Η πιθανότητα ύπαρξης διαφορετικών ρυθμίσεων ενισχύεται περαιτέρω από ανησυχίες σχετικά με τα προϊόντα καπνού, **συμπεριλαμβανομένων των μη καπνιζόμενων προϊόντων καπνού**, που έχουν χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση διαφορετικά από το άρωμα/γεύση του καπνού, πράγμα που μπορεί να διευκολύνει την έναρξη της κατανάλωσης καπνού ή να επηρεάσει τις συνήθειες των καταναλωτών. **Για παράδειγμα, σε πολλές χώρες, οι πωλήσεις προϊόντων με άρωμα/γεύση μινθόλης αυξήθηκαν σταδιακά, παρά το γεγονός ότι τα συνολικά ποσοστά καπνίσματος μειώθηκαν. Διάφορες μελέτες έδειξαν ότι τα προϊόντα καπνού με άρωμα/γεύση μινθόλης μπορούν να διευκολύνουν την εισπνοή καθώς και την έναρξη του καπνίσματος από τους νέους. Τα μέτρα που προβλέπουν αδικαιολόγητες διαφορές αντιμετώπισης μεταξύ των αρωματισμένων τσιγάρων (π.χ. τσιγάρα μινθόλης και τσιγάρα γαρύφαλλου) θα πρέπει να αποφεύγονται.**

Τροπολογία 5
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(16) **Η απαγόρευση των προϊόντων καπνού που έχουν χαρακτηριστικά αρώματα/γεύσεις δεν απαγορεύει συλλήβδην τη χρήση μεμονωμένων προσθέτων, αλλά υποχρεώνει τους**

Τροπολογία

(15) Η πιθανότητα ύπαρξης διαφορετικών ρυθμίσεων ενισχύεται περαιτέρω από ανησυχίες σχετικά με τα προϊόντα καπνού που έχουν χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση διαφορετικά από το άρωμα/γεύση του καπνού **και της μινθόλης**, πράγμα που μπορεί να διευκολύνει την έναρξη της κατανάλωσης καπνού ή να επηρεάσει τις συνήθειες των καταναλωτών.

Τροπολογία

(16) Επιτρέπεται η χρήση των προσθέτων που είναι απαραίτητα για την κατασκευή των προϊόντων καπνού. Η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσει ομοιόμορφες συνθήκες για την εφαρμογή της διάταξης

κατασκευαστές να μειώσουν το πρόσθετο ή τον συνδυασμό των προσθέτων σε τέτοιο βαθμό ώστε τα πρόσθετα να μην έχουν ως αποτέλεσμα το χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση. Η χρήση των προσθέτων που είναι απαραίτητα για την κατασκευή των προϊόντων καπνού θα πρέπει να επιτρέπεται, αν δεν οδηγεί σε χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση. Η Επιτροπή θα πρέπει να εξασφαλίσει ομοιόμορφες συνθήκες για την εφαρμογή της διάταξης περί χαρακτηριστικού αρώματος/γεύσης. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να χρησιμοποιούν ανεξάρτητες ομάδες που θα τους επικουρούν στη διαδικασία λήψης των σχετικών αποφάσεων. Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να γίνονται διακρίσεις μεταξύ των διαφόρων ποικιλιών καπνού.

περί χαρακτηριστικού αρώματος/γεύσης. Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να χρησιμοποιούν ανεξάρτητες ομάδες που θα τους επικουρούν στη διαδικασία λήψης των σχετικών αποφάσεων. Κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να γίνονται διακρίσεις μεταξύ των διαφόρων ποικιλιών καπνού.

Αιτιολόγηση

Για ποιον λόγο να επιβληθεί αυτός ο περιορισμός σε ενήλικους και προειδοποιημένους για τις επιλογές τους καταναλωτές;

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι η οδηγία εστιάζεται στους νέους, τα προϊόντα καπνού που είναι διαφορετικά από τα τσιγάρα, τον καπνό για στριφτά τσιγάρα και **τα μη καπνιζόμενα προϊόντα καπνού** και που καταναλώνονται κυρίως από καταναλωτές μεγαλύτερης ηλικίας θα πρέπει να εξαιρεθούν από ορισμένες απαιτήσεις για τα συστατικά, αν δεν υπάρχει ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών ως προς τον όγκο των πωλήσεων ή τις καταναλωτικές συνήθειες όσον αφορά τους νέους.

Τροπολογία

(18) Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος ότι η οδηγία εστιάζεται στους νέους, τα προϊόντα καπνού που είναι διαφορετικά από τα τσιγάρα, τον καπνό για στριφτά τσιγάρα και **τα προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα** και που καταναλώνονται κυρίως από καταναλωτές μεγαλύτερης ηλικίας θα πρέπει να εξαιρεθούν από ορισμένες απαιτήσεις για τα συστατικά. **Η Επιτροπή οφείλει να παρακολουθεί προσεκτικά τη χρήση του καπνού ναργιλέ από τους νέους διότι υπάρχουν ολοένα αυξανόμενες ενδείξεις για την επέκταση της χρήσης του και πέρα από την αγορά που συνιστούν οι**

Αιτιολόγηση

Η κατανάλωση παραδοσιακού καπνού που λαμβάνεται από τη μύτη και καπνού μάσησης περιορίζεται σε πολύ λίγες περιοχές της Ευρώπης στο πλαίσιο των παραδοσιακών εθίμων. Επιπλέον, τα προαναφερθέντα είδη καπνού καταναλώνονται κυρίως από άτομα μεγαλύτερης ηλικίας. Πρέπει συνεπώς να εφαρμόζεται η ίδια εξαίρεση που ισχύει για τα πούρα, τα πουράκια και τον καπνό πίπας.

Τροπολογία 7

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 19**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(19) Εξακολουθούν να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των εθνικών διατάξεων που διέπουν την επισήμανση των προϊόντων καπνού, ιδίως όσον αφορά **τη χρήση των συνδυασμένων** προειδοποιήσεων για την υγεία που συνίστανται σε εικόνα και κείμενο, τις πληροφορίες για τις υπηρεσίες απεξάρτησης από το κάπνισμα και τα διαφημιστικά στοιχεία μέσα και πάνω στις συσκευασίες.

Τροπολογία

(19) Εξακολουθούν να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των εθνικών διατάξεων που διέπουν την επισήμανση των προϊόντων καπνού, ιδίως όσον αφορά **το μέγεθος των** προειδοποιήσεων για την υγεία, τις πληροφορίες για τις υπηρεσίες απεξάρτησης από το κάπνισμα και τα διαφημιστικά στοιχεία μέσα και πάνω στις συσκευασίες.

Τροπολογία 8

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 20**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(20) Οι διαφορές αυτές ενδέχεται να δημιουργήσουν προσκόμματα στο εμπόριο και να εμποδίσουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τα προϊόντα καπνού και θα πρέπει, κατά συνέπεια, να εξαλειφθούν. Επίσης, οι καταναλωτές σε ορισμένα κράτη μέλη ενδέχεται να είναι καλύτερα ενημερωμένοι σχετικά με τους κινδύνους που ενέχουν για

Τροπολογία

(20) Οι διαφορές αυτές ενδέχεται να δημιουργήσουν προσκόμματα στο εμπόριο και να εμποδίσουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς όσον αφορά τα προϊόντα καπνού και θα πρέπει, κατά συνέπεια, να εξαλειφθούν. Επίσης, οι καταναλωτές σε ορισμένα κράτη μέλη ενδέχεται να είναι καλύτερα ενημερωμένοι σχετικά με τους κινδύνους που ενέχουν για

την υγεία τους τα προϊόντα καπνού απ' ό,τι σε άλλα. Χωρίς περαιτέρω **δράση** σε επίπεδο Ένωσης, οι υφιστάμενες ανισότητες είναι πιθανό να αυξηθούν τα επόμενα χρόνια.

Τροπολογία 9 Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(23) Για να εξασφαλιστεί η ακεραιότητα και η προβολή των προειδοποιήσεων για την υγεία και η μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητάς τους, θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις για τη διάσταση των προειδοποιήσεων καθώς και για ορισμένες πτυχές της εμφάνισης της συσκευασίας των προϊόντων καπνού, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού ανοίγματος. Η συσκευασία και τα προϊόντα ενδέχεται να παραπλανούν τους καταναλωτές, ιδίως τους νέους, υποδηλώνοντας ότι τα προϊόντα είναι λιγότερο επιβλαβή. Για παράδειγμα, αυτό συμβαίνει με ορισμένα κείμενα ή χαρακτηριστικά, όπως «low tar» (χαμηλής περιεκτικότητας σε πίσσα), «light» (ελαφρά), «ultra light» (εξαιρετικά ελαφρά), «mild» (ελαφρά), «natural» (φυσικό προϊόν), «organic» (βιολογικό προϊόν), «without additives» (χωρίς πρόσθετα), «without flavours» (χωρίς αρώματα), «slim» (λεπτά), ονομασίες, εικόνες και εικονογραφικές ή άλλες ενδείξεις. **Ομοίως, το μέγεθος και η εμφάνιση των μεμονωμένων τσιγάρων μπορεί να παραπλανήσει τους καταναλωτές, δημιουργώντας την εντύπωση ότι είναι λιγότερο βλαβερά. Μια πρόσφατη μελέτη έδειξε επίσης ότι οι καπνιστές λεπτών τσιγάρων είχαν σε μεγαλύτερο βαθμό την τάση να πιστεύουν ότι η μάρκα που κάπνιζαν μπορεί να ήταν λιγότερο βλαβερή.** Το πρόβλημα αυτό θα

την υγεία τους τα προϊόντα καπνού απ' ό,τι σε άλλα. Χωρίς περαιτέρω **εναρμόνιση** σε επίπεδο Ένωσης, οι υφιστάμενες ανισότητες είναι πιθανό να αυξηθούν τα επόμενα χρόνια.

Τροπολογία

(23) Για να εξασφαλιστεί η ακεραιότητα και η προβολή των προειδοποιήσεων για την υγεία και η μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητάς τους, θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις για τη διάσταση των προειδοποιήσεων καθώς και για ορισμένες πτυχές της εμφάνισης της συσκευασίας των προϊόντων καπνού, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού ανοίγματος. Η συσκευασία και τα προϊόντα ενδέχεται να παραπλανούν τους καταναλωτές, ιδίως τους νέους, υποδηλώνοντας ότι τα προϊόντα είναι λιγότερο επιβλαβή. Για παράδειγμα, αυτό συμβαίνει με ορισμένα κείμενα ή χαρακτηριστικά, όπως «low tar» (χαμηλής περιεκτικότητας σε πίσσα), «light» (ελαφρά), «ultra light» (εξαιρετικά ελαφρά), «mild» (ελαφρά), «natural» (φυσικό προϊόν), «organic» (βιολογικό προϊόν), «without additives» (χωρίς πρόσθετα), «without flavours» (χωρίς αρώματα), «slim» (λεπτά), ονομασίες, εικόνες και εικονογραφικές ή άλλες ενδείξεις. **Το πρόβλημα αυτό θα πρέπει να αντιμετωπιστεί μέσω της κατάλληλης συσκευασίας και επισήμανσης των εν λόγω προϊόντων και μέσω της ενημέρωσης των καταναλωτών σχετικά με τους κινδύνους, ώστε ο καταναλωτής να έχει πλήρη επίγνωση των συνεπειών από την κατανάλωση του προϊόντος.**

πρέπει να αντιμετωπιστεί.

Τροπολογία 10

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 25

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(25) Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν διαφορετικούς κανόνες για τον ελάχιστο αριθμό τσιγάρων ανά πακέτο. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν για να εξασφαλιστεί η ελεύθερη κυκλοφορία των σχετικών προϊόντων.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 11

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 29

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(29) Η οδηγία 89/622/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1989, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τη σήμανση των προϊόντων καπνού και την απαγόρευση της εμπορίας ορισμένων τύπων καπνού που λαμβάνονται από το στόμα απαγόρευσε την πώληση στα κράτη μέλη ορισμένων τύπων καπνού που λαμβάνονται από το στόμα. Η οδηγία 2001/37/ΕΚ επιβεβαίωσε την απαγόρευση αυτή. Το άρθρο 151 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας παρέχει στη Σουηδία παρέκκλιση από την απαγόρευση αυτή³⁹. **Η απαγόρευση της πώλησης καπνού που λαμβάνεται από το στόμα θα πρέπει να διατηρηθεί, για να αποφευχθεί η είσοδος στην εσωτερική αγορά ενός προϊόντος που είναι εθιστικό, έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία και είναι**

Τροπολογία

(29) Η οδηγία 89/622/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1989, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με τη σήμανση των προϊόντων καπνού και την απαγόρευση της εμπορίας ορισμένων τύπων καπνού που λαμβάνονται από το στόμα απαγόρευσε την πώληση στα κράτη μέλη ορισμένων τύπων καπνού που λαμβάνονται από το στόμα. Η οδηγία 2001/37/ΕΚ επιβεβαίωσε την απαγόρευση αυτή. Το άρθρο 151 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας παρέχει στη Σουηδία παρέκκλιση από την απαγόρευση αυτή. **Ωστόσο, η απαγόρευση των προϊόντων καπνού που λαμβάνονται από το στόμα δεν πρέπει να αφορά ιστορικά παραδοσιακά προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα και η διάθεση των οποίων μπορεί να επιτρέπεται από**

ελκυστικό για τους νέους. Για τα άλλα μη καπνιζόμενα προϊόντα καπνού που δεν παράγονται για τη μαζική αγορά, η αυστηρή ρύθμιση της επισήμανσης και των συστατικών θεωρείται επαρκής για να ανασχεθεί η διάδοσή τους στην αγορά πέραν της παραδοσιακής χρήσης τους.

μεμονωμένα κράτη μέλη. Για τα άλλα μη καπνιζόμενα προϊόντα καπνού που δεν παράγονται για τη μαζική αγορά, η αυστηρή ρύθμιση της επισήμανσης και των συστατικών θεωρείται επαρκής για να ανασχεθεί η διάδοσή τους στην αγορά πέραν της παραδοσιακής χρήσης τους.

Τροπολογία 12

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 31

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(31) Όλα τα προϊόντα καπνού μπορούν να προκαλέσουν θνησιμότητα, νοσηρότητα και αναπηρία και η κατανάλωσή τους θα πρέπει να **ανασχεθεί**. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να παρακολουθούνται οι εξελίξεις όσον αφορά τα νέα προϊόντα καπνού. Θα πρέπει να επιβληθεί στους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς μια υποχρέωση κοινοποίησης για τα νέα προϊόντα καπνού, με την επιφύλαξη της αρμοδιότητας των κρατών μελών να τα απαγορεύουν ή να τα εγκρίνουν. Η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί την εξέλιξη της κατάστασης ως προς τα προϊόντα αυτά και να υποβάλει έκθεση **πέντε** έτη μετά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας μεταφοράς της παρούσας οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο των κρατών μελών, προκειμένου να εκτιμηθεί κατά πόσον είναι απαραίτητο να υπάρξουν τροποποιήσεις της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία 13

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 34

Τροπολογία

(31) Όλα τα προϊόντα καπνού μπορούν να προκαλέσουν θνησιμότητα, νοσηρότητα και αναπηρία και η **κατασκευή, η διανομή** και η κατανάλωσή τους θα πρέπει να ρυθμίζεται. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό να παρακολουθούνται οι εξελίξεις όσον αφορά τα νέα προϊόντα καπνού. Θα πρέπει να επιβληθεί στους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς μια υποχρέωση κοινοποίησης για τα νέα προϊόντα καπνού, με την επιφύλαξη της αρμοδιότητας των κρατών μελών να τα απαγορεύουν ή να τα εγκρίνουν. Η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί την εξέλιξη της κατάστασης ως προς τα προϊόντα αυτά και να υποβάλει έκθεση **τρία** έτη μετά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας μεταφοράς της παρούσας οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο των κρατών μελών, προκειμένου να εκτιμηθεί κατά πόσον είναι απαραίτητο να υπάρξουν τροποποιήσεις της παρούσας οδηγίας.

(34) Η οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση προβλέπει ένα νομικό πλαίσιο για την αξιολόγηση της ποιότητας, της ασφάλειας και της αποτελεσματικότητας των φαρμάκων, **συμπεριλαμβανομένων των νικοτινούχων προϊόντων**. Βάσει αυτού του κανονιστικού πλαισίου είχε ήδη εγκριθεί σημαντικός αριθμός νικοτινούχων προϊόντων. **Η άδεια κυκλοφορίας λαμβάνει υπόψη την περιεκτικότητα του εκάστοτε προϊόντος σε νικοτίνη. Η υπαγωγή στο ίδιο νομικό πλαίσιο όλων των νικοτινούχων προϊόντων των οποίων η περιεκτικότητα σε νικοτίνη ισούται ή υπερβαίνει την ποσότητα νικοτίνης που περιέχεται σε προϊόν που έχει εγκριθεί σύμφωνα με την οδηγία 2001/83/ΕΚ αποσαφηνίζει τη νομική κατάσταση, εξαλείφει τις διαφορές μεταξύ των εθνικών νομοθεσιών, διασφαλίζει την ίση μεταχείριση όλων των νικοτινούχων προϊόντων που χρησιμοποιούνται για σκοπούς απεξάρτησης από το κάπνισμα και δημιουργεί κίνητρα για την έρευνα και την καινοτομία στον τομέα της απεξάρτησης από το κάπνισμα. Η ρύθμιση αυτή δεν θα πρέπει να θίγει την εφαρμογή της οδηγίας 2001/83/ΕΚ σε άλλα προϊόντα που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, αν πληρούνται οι όροι τους οποίους προβλέπει η οδηγία 2001/83/ΕΚ.**

(34) Η οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση προβλέπει ένα νομικό πλαίσιο για την αξιολόγηση της ποιότητας, της ασφάλειας και της αποτελεσματικότητας των φαρμάκων. **Τα νικοτινούχα προϊόντα εκτός των προϊόντων καπνού τα οποία ρυθμίζονται από την εν λόγω οδηγία πρέπει να ρυθμιστούν είτε μέσω της επερχόμενης αναθεώρησης της δέσμης προτάσεων για τα φαρμακευτικά προϊόντα βάσει ενός ειδικού νομικού μέσου, μόλις οι διεξαγόμενες μελέτες καταλήξουν σε έγκυρα συμπεράσματα. Το μέσο αυτό μπορεί να περιλαμβάνει διατάξεις που να επιτρέπουν τη διάθεση στην αγορά νικοτινούχων προϊόντων με χαμηλότερο κίνδυνο τα οποία μπορούν να βοηθήσουν τους καταναλωτές να σταματήσουν το κάπνισμα, με την προϋπόθεση ότι περιλαμβάνουν κατάλληλη προειδοποίηση για την υγεία.**

Τροπολογία 14

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(35) Θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις επισημάνσης για τα νικοτινούχα προϊόντα που περιέχουν νικοτίνη σε επίπεδα χαμηλότερα από το όριο που προβλέπεται στην παρούσα οδηγία, εφιστώντας την προσοχή των καταναλωτών στους δυνητικούς κινδύνους για την υγεία.

διαγράφεται

**Τροπολογία 15
Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 37**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(37) Για να εξασφαλιστούν ομοιόμορφοι όροι για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, ιδίως όσον αφορά τον μορφότυπο κοινοποίησης των συστατικών, τον προσδιορισμό των προϊόντων που έχουν χαρακτηριστικά αρώματα/γεύσεις ή αυξημένα επίπεδα τοξικότητας και εθιστικότητας και τη μεθοδολογία με την οποία θα προσδιορίζεται αν ένα προϊόν καπνού έχει χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση, θα πρέπει να ανατεθούν εκτελεστικές αρμοδιότητες στην Επιτροπή. Οι εν λόγω αρμοδιότητες θα πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

διαγράφεται

Τροπολογία 16

**Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 38**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(38) Για να καταστεί η παρούσα οδηγία πλήρως λειτουργική και να συμβαδίζει με τις τεχνικές, επιστημονικές και διεθνείς εξελίξεις όσον αφορά την κατασκευή, την κατανάλωση και τη ρύθμιση των προϊόντων καπνού, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης

(38) Για να καταστεί η παρούσα οδηγία πλήρως λειτουργική, θα πρέπει για τα μη ουσιώδη στοιχεία της οδηγίας να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Είναι ιδιαίτερα

πράξεων, σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, **ιδίως για τον καθορισμό και την προσαρμογή των μέγιστων περιεκτικότητων για τις εκπομπές και των μεθόδων μέτρησής τους, για τον καθορισμό ανώτατων επιπέδων για τα συστατικά που αυξάνουν την τοξικότητα, την εθιστικότητα ή την ελκυστικότητα, για τη χρήση προειδοποιήσεων σχετικών με την υγεία, για τους αποκλειστικούς αναγνωριστικούς κωδικούς και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας στην επισήμανση και τη συσκευασία, για τον καθορισμό των βασικών στοιχείων των συμβάσεων αποθήκευσης δεδομένων που θα συναφθούν με ανεξάρτητα τρίτα μέρη, για την επανεξέταση ορισμένων εξαιρέσεων που προβλέπονται για τα προϊόντα καπνού πλην των τσιγάρων, του καπνού για στριφτά τσιγάρα και των μη καπνιζόμενων προϊόντων καπνού και για την επανεξέταση των επιπέδων νικοτίνης των νικοτινούχων προϊόντων.** Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή κατάλληλες διαβουλεύσεις, κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, συμπεριλαμβανομένων και διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή κατάλληλες διαβουλεύσεις, κατά τη διάρκεια του προπαρασκευαστικού έργου της, συμπεριλαμβανομένων και διαβουλεύσεων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και τη σύνταξη πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. **Για να συμβαδίζει η παρούσα οδηγία με τις τεχνικές, επιστημονικές και διεθνείς εξελίξεις όσον αφορά την κατασκευή, την κατανάλωση και τη ρύθμιση των προϊόντων καπνού, η Επιτροπή πρέπει μία τριετία μετά την ημερομηνία μεταφοράς της παρούσας οδηγίας, να υποβάλει έκθεση, προκειμένου να εξεταστεί εάν απαιτείται να τροποποιηθεί.**

Τροπολογία 17

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(39) Η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί τις εξελίξεις και να

Τροπολογία

διαγράφεται

υποβάλει έκθεση 5 έτη μετά την ημερομηνία μεταφοράς της παρούσας οδηγίας, προκειμένου να εκτιμηθεί αν η οδηγία πρέπει να τροποποιηθεί.

Τροπολογία 18

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 39 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(39α) Δίδεται έμφαση στην ευθύνη των κρατών μελών όσον αφορά την προστασία της δημόσιας υγείας και την ανάληψη προληπτικής δράσης, την παροχή δημόσιων εγγυήσεων, την παρακολούθηση των νέων και την παροχή συμβουλών σε αυτούς και τη διοργάνωση εκστρατειών πρόληψης κατά του καπνίσματος, ιδίως στα σχολεία· η καθολική και ελεύθερη πρόσβαση σε συμβουλές για την απεξάρτηση από το κάπνισμα και στην αντίστοιχη θεραπεία θεωρείται ζωτικής σημασίας.

Τροπολογία 19

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(40) Κράτος μέλος που κρίνει αναγκαίο να διατηρήσει αυστηρότερες εθνικές διατάξεις για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας θα πρέπει να έχει το δικαίωμα να το πράξει, για όλα τα προϊόντα, για λόγους επιτακτικών αναγκών που αφορούν την προστασία της δημόσιας υγείας. Ένα κράτος μέλος θα πρέπει επίσης να έχει τη δυνατότητα να θεσπίσει αυστηρότερες διατάξεις, για όλα τα προϊόντα, για λόγους

(40) Σκοπός της οδηγίας είναι η εναρμόνιση των ειδικών κανόνων για την κατασκευή, παρουσίαση και πώληση προϊόντων καπνού και συναφών προϊόντων. Με τον τρόπο αυτό, θα διασφαλισθεί ότι τα μεμονωμένα κράτη μέλη δεν θα εισάγουν εθνικές νομοθετικές διατάξεις, οι οποίες θα υπερβαίνουν τα όρια της παρούσας οδηγίας σε σχέση με τις απαιτήσεις που αφορούν την επισήμανση και τη συσκευασία. Κράτος

που σχετίζονται με τη συγκεκριμένη κατάσταση του εν λόγω κράτους μέλους και εφόσον οι διατάξεις δικαιολογούνται από την ανάγκη προστασίας της δημόσιας υγείας. Οι αυστηρότερες εθνικές διατάξεις θα πρέπει να είναι αναγκαίες και αναλογικές και να μη συνιστούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκαλυμμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ κρατών μελών. Οι αυστηρότερες εθνικές διατάξεις θα πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων και να εγκρίνονται από την Επιτροπή, λαμβανομένου υπόψη του υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας που επιτυγχάνεται με την παρούσα οδηγία.

μέλος που διαθέτει ήδη αυστηρότερες εθνικές διατάξεις για θέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας πρέπει να έχει το δικαίωμα να τις εφαρμόζει, για όλα τα προϊόντα, για λόγους επιτακτικών αναγκών που αφορούν την προστασία της δημόσιας υγείας. Ωστόσο, αυτές οι εθνικές διατάξεις θα πρέπει να είναι αναγκαίες και αναλογικές και να μη συνιστούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκαλυμμένο περιορισμό του εμπορίου μεταξύ κρατών μελών. Οι αυστηρότερες εθνικές διατάξεις θα πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων και να εγκρίνονται από την Επιτροπή, λαμβανομένου υπόψη του υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας που επιτυγχάνεται με την παρούσα οδηγία.

Τροπολογία 20

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(41) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να **παραμείνουν ελεύθερα να διατηρούν ή να θεσπίζουν εθνικές νομοθετικές πράξεις, που θα ισχύουν για όλα τα προϊόντα, όσον αφορά τις πτυχές που δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω πράξεις συνάδουν με τη Συνθήκη και δεν θέτουν σε κίνδυνο την πλήρη εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.** Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν, π.χ., να διατηρήσουν ή να θεσπίσουν διατάξεις που προβλέπουν την τυποποίηση της συσκευασίας των προϊόντων καπνού, με την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις αυτές συμβιβάζονται με τη Συνθήκη και με τις υποχρεώσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο του ΠΟΕ και δεν επηρεάζουν την πλήρη εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. **Για τις τεχνικές προδιαγραφές απαιτείται προηγούμενη**

Τροπολογία

(41) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να **έχουν τη δυνατότητα να θεσπίζουν αυστηρότερους κανόνες σχετικά με τα προϊόντα καπνού, εφόσον το κρίνουν αναγκαίο για την προστασία της δημόσιας υγείας, υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω κανόνες δεν εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων της παρούσας οδηγίας.** **Εφόσον ο καπνός ή τα συναφή προϊόντα συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη δεν θα απαγορεύουν ή περιορίζουν την εισαγωγή, πώληση ή κατανάλωση των εν λόγω προϊόντων.**

κοινοποίηση σύμφωνα με την οδηγία 98/34/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και προδιαγραφών και των κανόνων σχετικά με τις υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών⁴⁴.

Τροπολογία 21

Πρόταση οδηγίας Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(42) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η επεξεργασία προσωπικών δεδομένων γίνεται μόνο σύμφωνα με τους κανόνες και τις διασφαλίσεις που προβλέπονται στην οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁴⁵.

Τροπολογία

(42) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι η επεξεργασία προσωπικών δεδομένων γίνεται μόνο σύμφωνα με τους κανόνες και τις διασφαλίσεις που προβλέπονται στην οδηγία 95/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των των δεδομένων αυτών⁴⁵.
Πρέπει επίσης να τηρούνται οι εθνικές διατάξεις περί προστασίας των δεδομένων.

Τροπολογία 22

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(2) «πρόσθετο» ή «πρόσθετη ουσία»: ουσία που περιέχεται σε προϊόν καπνού, ***στη μονάδα συσκευασίας του ή σε κάθε εξωτερική συσκευασία***, με εξαίρεση τα

Τροπολογία

(2) «πρόσθετο» ή «πρόσθετη ουσία»: ουσία που περιέχεται σε προϊόν καπνού, με εξαίρεση τα φύλλα καπνού και άλλα φυσικά ή ανεπεξέργαστα τμήματα φυτών

φύλλα καπνού και άλλα φυσικά ή
ανεπεξέργαστα τμήματα φυτών καπνού·

καπνού·

Τροπολογία 23

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(4) «χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση»: διακριτό άρωμα ή γεύση, διαφορετικό από το άρωμα και τη γεύση του καπνού, που προκύπτει από πρόσθετο ή από συνδυασμό προσθέτων, που περιλαμβάνουν —μη εξαντλητική αναφορά— τα φρούτα, τα μπαχαρικά, τα αρωματικά φυτά, την αλκοόλη, την καραμέλα, **τη μινθόλη** ή τη βανίλια, και το οποίο μπορεί να γίνει αισθητό πριν ή κατά την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος καπνού·

Τροπολογία

(4) «χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση»: διακριτό άρωμα ή γεύση, διαφορετικό από το άρωμα και τη γεύση του καπνού, που προκύπτει από πρόσθετο ή από συνδυασμό προσθέτων, **με εξαίρεση τη μινθόλη**, που περιλαμβάνουν —μη εξαντλητική αναφορά— τα φρούτα, τα μπαχαρικά, τα αρωματικά φυτά, την αλκοόλη, την καραμέλα ή τη βανίλια, και το οποίο μπορεί να γίνει αισθητό πριν ή κατά την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος καπνού·

Τροπολογία 24

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) «συστατικό»: πρόσθετο, καπνός **(φύλλα και άλλα φυσικά, επεξεργασμένα ή ανεπεξέργαστα τμήματα φυτών καπνού, συμπεριλαμβανομένου του διογκωμένου και του ανασυσταμένου καπνού), καθώς και κάθε ουσία που είναι παρούσα στο τελικό προϊόν καπνού, συμπεριλαμβανομένων του χαρτιού, του φίλτρου, των μελανών, των καψουλών και των συγκολλητικών υλών· «μέγιστο επίπεδο» ή «μέγιστη περιεκτικότητα»:**

Τροπολογία

(18) «συστατικό»: *κάθε* πρόσθετο που είναι παρόν στο τελικό προϊόν καπνού, συμπεριλαμβανομένων του χαρτιού, του φίλτρου, των μελανών, των καψουλών και των συγκολλητικών υλών·

Τροπολογία 25

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 23 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(23α) «προϊόντα καπνού με χαμηλότερο κίνδυνο»: προϊόντα καπνού που σχεδιάζονται και διατίθενται στην αγορά για τη μείωση των κινδύνων του καπνίσματος συγκριτικά με τα συμβατικά προϊόντα καπνού, και δη τα τσιγάρα, τα οποία θα τοποθετηθούν στην αγορά μετά τη θέση σε ισχύ της παρούσας οδηγίας·

Τροπολογία 26

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(30) αύξηση του όγκου πωλήσεων ανά κατηγορία προϊόντων, π.χ. καπνός πίπας, πούρα, πουράκια, κατά τουλάχιστον 10% σε τουλάχιστον 10 κράτη μέλη με βάση τα στοιχεία για τις πωλήσεις που διαβιβάζονται σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4· ή αύξηση του επιπέδου επιπολασμού στην ομάδα καταναλωτών ηλικίας κάτω των 25 ετών κατά τουλάχιστον 5 εκατοστιαίες μονάδες σε τουλάχιστον 10 κράτη μέλη για την αντίστοιχη κατηγορία προϊόντος με βάση έκθεση του Ευρωβαρομέτρου της ____ [η ημερομηνία θα καθοριστεί τη στιγμή της έκδοσης της οδηγίας] ή ισοδύναμες μελέτες επιπολασμού·

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Εξαιρετικές συνθήκες, όπως η αύξηση των πωλήσεων κατά ποσοστό 10%, μπορούν να προκύψουν πολύ γρήγορα λαμβάνοντας υπόψη την πολύ χαμηλή κατανάλωση πούρων και καπνού πίπας σε ορισμένα κράτη μέλη.

Τροπολογία 27

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 36 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(36α) «ανασυσταμένος καπνός»:
αποτέλεσμα της βελτίωσης των
διαφορετικών τμημάτων του φυτού του
καπνού που είναι διαθέσιμα μετά την
απομίσχυση και την κατασκευή
προϊόντων καπνού, τα οποία
χρησιμοποιούνται είτε ως περιτύλιγμα για
πούρα και πουράκια είτε ως χαρτί είτε ως
μεμονωμένες λωρίδες και ως συστατικό
στο μίγμα του καπνού για τα τσιγάρα και
άλλα προϊόντα καπνού.

Αιτιολόγηση

Η οδηγία πρέπει να λαμβάνει υπόψη και να προσδιορίζει επακριβώς όλα τα προϊόντα καπνού και τις υφιστάμενες τεχνικές ανασύστασης προκειμένου να εφαρμόζονται πανομοιότυποι κανόνες στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς.

Τροπολογία 28

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Η περιεκτικότητα των τσιγάρων που διατίθενται στην αγορά **ή κατασκευάζονται** στα κράτη μέλη δεν υπερβαίνει:

1. Η περιεκτικότητα των τσιγάρων που διατίθενται στην αγορά στα κράτη μέλη δεν υπερβαίνει:

Τροπολογία 29

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για την προσαρμογή των μέγιστων περιεκτικοτήτων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις και διεθνώς συμφωνημένα πρότυπα.

διαγράφεται

Τροπολογία 30

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις μέγιστες περιεκτικότητες που καθορίζουν για τις άλλες εκπομπές των τσιγάρων και για τις εκπομπές προϊόντων καπνού διαφορετικών από τα τσιγάρα. Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη διεθνώς συμφωνημένα πρότυπα, αν υπάρχουν, και με βάση επιστημονικά στοιχεία και τις περιεκτικότητες που κοινοποιούν τα κράτη μέλη, εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, προκειμένου να εγκρίνει και να προσαρμόζει τις μέγιστες περιεκτικότητες για τις άλλες εκπομπές των τσιγάρων και για τις εκπομπές προϊόντων καπνού πλην των τσιγάρων που αυξάνουν αισθητά την τοξική ή εθιστική επίδραση των προϊόντων καπνού πάνω από το κατώτατο όριο τοξικότητας και εθιστικότητας που απορρέει από τις περιεκτικότητες σε πίσσα, νικοτίνη και μονοξειδίο του άνθρακα που καθορίζονται στην παράγραφο 1.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 290 εδάφιο 1 της ΣΛΕΕ, η χρήση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων δικαιολογείται μόνο για τη ρύθμιση μη ουσιωδών στοιχείων της οδηγίας.

Τροπολογία 31

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για την προσαρμογή των μεθόδων μέτρησης της περιεκτικότητας σε πίσσα, νικοτίνη και μονοξείδιο του άνθρακα, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις και διεθνώς συμφωνημένα πρότυπα.

διαγράφεται

Τροπολογία 32

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις μεθόδους μέτρησης που χρησιμοποιούν για τις άλλες εκπομπές των τσιγάρων και για τις εκπομπές από προϊόντα καπνού διαφορετικά από τα τσιγάρα. Με βάση τις μεθόδους αυτές, και λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις, καθώς και διεθνώς συμφωνημένα πρότυπα, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για την έγκριση και την προσαρμογή των μεθόδων μέτρησης.

διαγράφεται

Τροπολογία 33

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να υποβάλουν στις αρμόδιες αρχές τους κατάλογο όλων των συστατικών και των ποσοτήτων τους που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή των προϊόντων καπνού ανά μάρκα και τύπο, διευκρινίζοντας τις εκπομπές και τις περιεκτικότητές τους. Οι κατασκευαστές ή οι εισαγωγείς ενημερώνουν επίσης τις αρμόδιες αρχές των οικείων κρατών μελών αν η σύνθεση ενός προϊόντος τροποποιείται κατά τρόπον ώστε να επηρεάζονται οι πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει του παρόντος άρθρου. Οι πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το παρόν άρθρο υποβάλλονται πριν από τη διάθεση ενός νέου ή τροποποιημένου προϊόντος καπνού στην αγορά.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να υποβάλουν στις αρμόδιες αρχές τους κατάλογο όλων των συστατικών και των ποσοτήτων τους που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή των προϊόντων καπνού ανά μάρκα και τύπο, διευκρινίζοντας τις εκπομπές και τις περιεκτικότητές τους **που προκύπτουν από την προβλεπόμενη χρήση**. Οι κατασκευαστές ή οι εισαγωγείς ενημερώνουν επίσης τις αρμόδιες αρχές των οικείων κρατών μελών αν η σύνθεση ενός προϊόντος τροποποιείται κατά τρόπον ώστε να επηρεάζονται οι πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει του παρόντος άρθρου. Οι πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με το παρόν άρθρο υποβάλλονται πριν από τη διάθεση ενός νέου ή τροποποιημένου προϊόντος καπνού στην αγορά.

Αιτιολόγηση

Διευκρίνιση που αποσκοπεί στην αποφυγή της υποχρέωσης διεξαγωγής εκ μέρους των κατασκευαστών δαπανηρών ελέγχων για τις εκπομπές τμημάτων των προϊόντων τα οποία, υπό συνθήκες προβλεπόμενης χρήσης, δεν καίγονται, όπως για παράδειγμα το φίλτρο των τσιγάρων.

Τροπολογία 34

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη διάδοση των πληροφοριών που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 σε **ειδικό** ιστότοπο, διαθέσιμο στο ευρύ κοινό. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη διάδοση των πληροφοριών που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 σε **ειδικό** ιστότοπο, διαθέσιμο στο ευρύ κοινό. Στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη

λαμβάνουν δεόντως υπόψη την ανάγκη προστασίας των πληροφοριών που αποτελούν εμπορικό απόρρητο.

λαμβάνουν δεόντως υπόψη την ανάγκη προστασίας των πληροφοριών που αποτελούν εμπορικό απόρρητο.

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία διευκρινίζει ότι ένας ιστότοπος που είναι διαθέσιμος στο ευρύ κοινό είναι επαρκής για τον σκοπό αυτό. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη δεν χρειάζεται να δημιουργήσουν νέο ιστότοπο.

Τροπολογία 35 Πρόταση οδηγίας Άρθρο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων καπνού που έχουν χαρακτηριστικά αρώματα/γεύσεις.

Τα κράτη μέλη δεν απαγορεύουν τη χρήση των προσθέτων που είναι απαραίτητα για την κατασκευή των προϊόντων καπνού, αν τα πρόσθετα δεν έχουν ως αποτέλεσμα προϊόν με χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα μέτρα που λαμβάνουν σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο.

2. Η Επιτροπή, έπειτα από αίτηση κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να καθορίζει, με εκτελεστικές πράξεις, αν ένα προϊόν καπνού εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 1. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 21.

Η Επιτροπή θεσπίζει, με εκτελεστικές πράξεις, ομοιόμορφους κανόνες για τις διαδικασίες προσδιορισμού της μεθοδολογίας που πρέπει να

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων καπνού που έχουν χαρακτηριστικά αρώματα/γεύσεις, **εάν είναι επιστημονικώς αποδεδειγμένο ότι το συγκεκριμένο πρόσθετο ενισχύει σημαντικά τη βλαβερότητα, την τοξικότητα ή την εθιστικότητα του προϊόντος.**

Τα κράτη μέλη δεν **περιορίζουν ή** απαγορεύουν τη χρήση των προσθέτων που είναι απαραίτητα για την κατασκευή των προϊόντων καπνού.

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τα μέτρα που λαμβάνουν σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο.

διαγράφεται

χρησιμοποιείται για να καθοριστεί αν ένα προϊόν καπνού εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 1. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 21.

3. Αν η πείρα που θα αποκτηθεί από την εφαρμογή των παραγράφων 1 και 2 δείξει ότι ένα συγκεκριμένο πρόσθετο ή ένας συνδυασμός προσθέτων προσδίδει κατά κανόνα στο προϊόν χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση, όταν υπερβαίνει ένα ορισμένο επίπεδο παρουσίας ή συγκέντρωσης, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να καθορίσει τα μέγιστα επίπεδα των εν λόγω προσθέτων ή του συνδυασμού των προσθέτων που προσδίδουν χαρακτηριστικό άρωμα/γεύση.

4. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη χρήση των ακόλουθων πρόσθετων ουσιών στα προϊόντα καπνού:

(α) βιταμίνες και άλλα πρόσθετα που δημιουργούν την εντύπωση ότι ένα προϊόν καπνού ωφελεί την υγεία ή ενέχει μειωμένους κινδύνους για την υγεία, ή

(β) καφεΐνη και ταυρίνη και άλλα πρόσθετα και τονωτικές ενώσεις που θεωρείται ότι δίνουν ενέργεια και ζωτικότητα, ή

(γ) πρόσθετα τροφίμων με χρωστικές ιδιότητες για τις εκπομπές.

5. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη χρήση αρωματικών ουσιών στα συστατικά των προϊόντων καπνού όπως στα φίλτρα, τα τσιγαρόχαρτα, τις συσκευασίες, τις κάψουλες ή οποιαδήποτε τεχνικά χαρακτηριστικά επιτρέπουν την τροποποίηση του αρώματος/γεύσης ή την ένταση του εκλυόμενου καπνού. Τα φίλτρα και οι κάψουλες δεν περιέχουν καπνό.

4. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη χρήση των ακόλουθων πρόσθετων ουσιών στα προϊόντα καπνού:

α) βιταμίνες και άλλα πρόσθετα που δημιουργούν την εντύπωση ότι ένα προϊόν καπνού ωφελεί την υγεία ή ενέχει μειωμένους κινδύνους για την υγεία, ή

(β) καφεΐνη και ταυρίνη και άλλα πρόσθετα και τονωτικές ενώσεις που θεωρείται ότι δίνουν ενέργεια και ζωτικότητα, ή

(γ) πρόσθετα τροφίμων με χρωστικές ιδιότητες για τις εκπομπές.

5. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν τη χρήση αρωματικών ουσιών στα συστατικά των προϊόντων καπνού όπως στα φίλτρα, τα τσιγαρόχαρτα, τις συσκευασίες, τις κάψουλες ή οποιαδήποτε τεχνικά χαρακτηριστικά επιτρέπουν την τροποποίηση του αρώματος/γεύσης ή την ένταση του εκλυόμενου καπνού, **όταν τούτο, κατά την κατανάλωση, αυξάνει σημαντικά την τοξικότητα ή την εθιστικότητα ενός προϊόντος καπνού.** Τα φίλτρα και οι κάψουλες δεν περιέχουν

6. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι διατάξεις ή οι όροι που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 εφαρμόζονται στα προϊόντα καπνού όπως ενδείκνυται.

7. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν, βάσει επιστημονικών στοιχείων, τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων καπνού που περιέχουν πρόσθετα σε ποσότητες που αυξάνουν αισθητά, στο στάδιο της κατανάλωσης, την τοξική ή εθιστική επίδραση των προϊόντων καπνού.

8. Η Επιτροπή, έπειτα από αίτηση κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να καθορίζει με εκτελεστική πράξη αν ένα προϊόν καπνού εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 7. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 21 και βασίζονται στα πλέον πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία.

9. Αν τα επιστημονικά στοιχεία και η πείρα που θα αποκτηθεί από την εφαρμογή των παραγράφων 7 και 8 δείχνουν ότι ένα συγκεκριμένο πρόσθετο ή μια ορισμένη ποσότητά του αυξάνουν αισθητά, στο στάδιο της κατανάλωσης, την τοξική ή εθιστική επίδραση ενός προϊόντος καπνού, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να καθορίσει τα μέγιστα επίπεδα των εν λόγω προσθέτων.

10. Τα προϊόντα καπνού πλην των τσιγάρων, του καπνού για στριφτά τσιγάρα **και των μη καπνιζόμενων προϊόντων καπνού** εξαιρούνται από τις απαγορεύσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 5. **Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 22, για την ανάκληση της εξαίρεσης αυτής, αν υπάρξει ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών, η οποία θα διαπιστώνεται με έκθεση της Επιτροπής.**

καπνό.

6. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι διατάξεις ή οι όροι που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 εφαρμόζονται στα προϊόντα καπνού όπως ενδείκνυται.

7. Τα κράτη μέλη απαγορεύουν, βάσει επιστημονικών στοιχείων, τη διάθεση στην αγορά των προϊόντων καπνού που περιέχουν πρόσθετα σε ποσότητες που αυξάνουν αισθητά, στο στάδιο της κατανάλωσης, την τοξική ή εθιστική επίδραση των προϊόντων καπνού.

8. Η Επιτροπή, έπειτα από αίτηση κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, μπορεί να καθορίζει με εκτελεστική πράξη αν ένα προϊόν καπνού εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 7. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 21 και βασίζονται στα πλέον πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία.

9. Αν τα επιστημονικά στοιχεία και η πείρα που θα αποκτηθεί από την εφαρμογή των παραγράφων 7 και 8 δείχνουν ότι ένα συγκεκριμένο πρόσθετο ή μια ορισμένη ποσότητά του αυξάνουν αισθητά, στο στάδιο της κατανάλωσης, την τοξική ή εθιστική επίδραση ενός προϊόντος καπνού, η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να καθορίσει τα μέγιστα επίπεδα των εν λόγω προσθέτων.

10. Τα προϊόντα καπνού πλην των τσιγάρων **και** του καπνού για στριφτά τσιγάρα εξαιρούνται από τις απαγορεύσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 5.

Τροπολογία 36

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Για να εξασφαλιστεί η γραφιστική ακεραιότητα και η ισορροπημένη προβολή τους, οι προειδοποιήσεις για την υγεία τυπώνονται κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να αφαιρεθούν, είναι ανεξίτηλες και δεν κρύβονται ούτε διακόπτονται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα, ετικέτες αναγραφής της τιμής, σήματα παρακολούθησης και εντοπισμού, χαρακτηριστικά ασφαλείας ή περιτυλίγματα, σακουλάκια, καλύμματα, κουτιά ή άλλα εξαρτήματα οποιουδήποτε είδους ή από το άνοιγμα του πακέτου.

Τροπολογία

3. Για να εξασφαλιστεί η γραφιστική ακεραιότητα και η ισορροπημένη προβολή τους, **και με την επιφύλαξη των διατάξεων επισήμανσης του άρθρου 10 και του άρθρου 11**, οι προειδοποιήσεις για την υγεία τυπώνονται κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να αφαιρεθούν, είναι ανεξίτηλες και δεν κρύβονται ούτε διακόπτονται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα, ετικέτες αναγραφής της τιμής, σήματα παρακολούθησης και εντοπισμού, χαρακτηριστικά ασφαλείας ή περιτυλίγματα, σακουλάκια, καλύμματα, κουτιά ή άλλα εξαρτήματα οποιουδήποτε είδους ή από το άνοιγμα του πακέτου.

Αιτιολόγηση

Οι προειδοποιήσεις για την υγεία στα πακέτα τσιγάρων τυπώνονται ήδη επάνω στα πακέτα. Ωστόσο, στα πακέτα των πούρων και σε άλλα προϊόντα περιορισμένου αγοραστικού κοινού, η εκτύπωση στη συσκευασία θα επέφερε δυσανάλογη επιβάρυνση για τους παραγωγούς, οι οποίοι συχνά είναι μικρομεσαίες επιχειρήσεις. Δεν έχουν υπάρξει αναφορές για αφαίρεση των αυτοκόλλητων των προειδοποιήσεων για την υγεία από τις συσκευασίες. Συνεπώς, δεν είναι εμφανής η προστιθέμενη αξία της εκτύπωσης στις συσκευασίες.

Τροπολογία 37

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 8 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Στα πακέτα των τσιγάρων η γενική προειδοποίηση και το ενημερωτικό μήνυμα τυπώνονται στις πλαϊνές πλευρές της μονάδας συσκευασίας. **Αυτές οι προειδοποιήσεις έχουν πλάτος τουλάχιστον 20 mm και ύψος τουλάχιστον 43 mm.** Στον καπνό για στριφτά τσιγάρα

Τροπολογία

3. Στα πακέτα των τσιγάρων η γενική προειδοποίηση και το ενημερωτικό μήνυμα τυπώνονται στις πλαϊνές πλευρές της μονάδας συσκευασίας. Στον καπνό για στριφτά τσιγάρα το ενημερωτικό μήνυμα τυπώνεται στην επιφάνεια που γίνεται ορατή όταν ανοίγει η μονάδα συσκευασίας.

το ενημερωτικό μήνυμα τυπώνεται στην επιφάνεια που γίνεται ορατή όταν ανοίγει η μονάδα συσκευασίας. Τόσο η γενική προειδοποίηση όσο και το ενημερωτικό μήνυμα καλύπτουν το 50% της επιφάνειας στην οποία τυπώνονται.

Τόσο η γενική προειδοποίηση όσο και το ενημερωτικό μήνυμα καλύπτουν το 50% της επιφάνειας στην οποία τυπώνονται.

Τροπολογία 38

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 8 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, προκειμένου:

(α) για να προσαρμόζει τη διατύπωση των προειδοποιήσεων για την υγεία που προβλέπονται στις παραγράφους 1 και 2 στις επιστημονικές εξελίξεις και τις εξελίξεις της αγοράς·

(β) για να καθορίζει τη θέση, τον μορφότυπο, τη διάταξη και τον σχεδιασμό των προειδοποιήσεων για την υγεία που προβλέπονται στο παρόν άρθρο, συμπεριλαμβανομένης της γραμματοσειράς τους και του χρώματος του φόντου.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 39

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) καλύπτουν το **75%** της εξωτερικής επιφάνειας τόσο της εμπρόσθιας όσο και της οπίσθιας πλευράς της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας·

Τροπολογία

(γ) καλύπτουν το **50%** της εξωτερικής επιφάνειας τόσο της εμπρόσθιας όσο και της οπίσθιας πλευράς της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας, επιφάνεια **το ήμισυ της οποίας αφιερώνεται σε πληροφορίες σχετικές με την αποτοξίνωση από το**

Τροπολογία 40

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο ε

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ε) είναι τοποθετημένες **στο άνω άκρο της μονάδας συσκευασίας και κάθε άλλης εξωτερικής συσκευασίας και** στην ίδια κατεύθυνση με όλες τις άλλες πληροφορίες που αναγράφονται στη συσκευασία·

Τροπολογία

ε) είναι τοποθετημένες στην ίδια κατεύθυνση με όλες τις άλλες πληροφορίες που αναγράφονται στη συσκευασία·

Αιτιολόγηση

Η υποχρεωτική αναγραφή των προειδοποιήσεων για την υγεία στο άνω άκρο της μονάδας συσκευασίας και κάθε άλλης εξωτερικής συσκευασίας θα δυσχεράνει πολύ, λόγω της διαρρύθμισης των καταστημάτων ψιλικών (και των μίνι μάρκετ), τους καταστηματάρχες κατά τον διαχωρισμό των διαφόρων εμπορικών σημάτων. Η αντικατάσταση του εξοπλισμού των καταστημάτων θα αποτελούσε πολύ μεγάλη επένδυση για τους καταστηματάρχες, οι οποίοι πλήττονται σήμερα ήδη από τη συρρίκνωση των πωλήσεων. Ακόμα, σύμφωνα με έρευνες προκύπτει ότι οι εν λόγω καταστηματάρχες εξαρτώνται σε πολύ μεγάλο βαθμό οικονομικά από τις πωλήσεις προϊόντων καπνού.

Τροπολογία 41

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ζ) για τις μονάδες συσκευασίας (πακέτα τσιγάρων, έχουν τις ακόλουθες διαστάσεις:

(i) ύψος: τουλάχιστον 64 mm·

(ii) πλάτος: τουλάχιστον 55 mm.

Τροπολογία

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Δεν είναι το σχήμα της συσκευασίας αυτό που δημιουργεί την εξάρτηση. Με την υπερβολική «εναρμόνιση» των διαστάσεων και του σχήματος των συσκευασιών των προϊόντων καπνού, η Επιτροπή θα καταλήξει να δημιουργήσει μια τυποποιημένη «αγορά» που απομακρύνει τους μικρούς παραγωγούς, η οποία θα ωφελεί τελικώς τους 4 μεγάλους ομίλους που μοιράζονται ήδη το 90% της ευρωπαϊκής αγοράς.

Τροπολογία 42

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(ζα) για τις συσκευασίες καπνού για στριφτά τσιγάρα και για εκείνες των οποίων η επιφάνεια υπερβαίνει τα 75 cm², οι προειδοποιήσεις για την υγεία πρέπει να καλύπτουν τουλάχιστον 22,5 cm² αυτής. Σε κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες, η εν λόγω επιφάνεια αυξάνεται σε 24 cm², και σε κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες σε 26,25 cm².

Τροπολογία 43

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 9 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 22:

διαγράφεται

(α) για να προσαρμόζει τις λεκτικές προειδοποιήσεις που παρατίθενται στο παράρτημα I, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές και τεχνικές εξελίξεις·

(β) για να θεσπίσει και να προσαρμόζει τη βιβλιοθήκη εικόνων για την οποία γίνεται λόγος στην παράγραφο 1 στοιχείο α), λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις και τις εξελίξεις της αγοράς·

(γ) για να καθορίσει τη θέση, τον μορφότυπο, τη διάταξη, τον σχεδιασμό, την εκ περιτροπής εναλλαγή και τις αναλογίες των προειδοποιήσεων για την υγεία·

(δ) κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7 παράγραφος 3, για να καθορίσει τους

όρους υπό τους οποίους οι προειδοποιήσεις για την υγεία μπορούν να «σπάσουν» κατά το άνοιγμα της μονάδας συσκευασίας με τρόπο που εξασφαλίζει τη γραφιστική ακεραιότητα και την ορατότητα του κειμένου, των φωτογραφιών και των πληροφοριών για την απεξάρτηση από το κάπνισμα.

Τροπολογία 44
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Ο καπνός για κάπνισμα πλην των τσιγάρων και του καπνού για στριφτά τσιγάρα εξαιρείται από την υποχρέωση να φέρει το ενημερωτικό μήνυμα που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 και τις συνδυασμένες προειδοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 9. Επιπλέον της γενικής προειδοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1, κάθε μονάδα συσκευασίας και κάθε εξωτερική συσκευασία των προϊόντων αυτών φέρει λεκτική προειδοποίηση, απ' αυτές που παρατίθενται στο παράρτημα I. Η γενική προειδοποίηση που ορίζεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 περιλαμβάνει αναφορά στις υπηρεσίες υποστήριξης για την απεξάρτηση από το κάπνισμα που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Η γενική προειδοποίηση τυπώνεται στην πιο ορατή επιφάνεια της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Οι λεκτικές προειδοποιήσεις που παρατίθενται στο παράρτημα I εναλλάσσονται κατά τρόπο που να εγγυάται την τακτική εμφάνισή τους. Αυτές οι προειδοποιήσεις τυπώνονται στην άλλη περισσότερο ορατή επιφάνεια της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας.

Τροπολογία

1. Ο καπνός για κάπνισμα πλην των τσιγάρων και του καπνού για στριφτά τσιγάρα εξαιρείται από την υποχρέωση να φέρει το ενημερωτικό μήνυμα που προβλέπεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 και τις συνδυασμένες προειδοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 9. Επιπλέον της γενικής προειδοποίησης που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1, κάθε μονάδα συσκευασίας και κάθε εξωτερική συσκευασία των προϊόντων αυτών φέρει λεκτική προειδοποίηση, απ' αυτές που παρατίθενται στο παράρτημα I. Η γενική προειδοποίηση που ορίζεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 περιλαμβάνει αναφορά στις υπηρεσίες υποστήριξης για την απεξάρτηση από το κάπνισμα που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Η γενική προειδοποίηση τυπώνεται ή **τοποθετείται κατά τρόπον ώστε να μην μπορεί να αφαιρεθεί** στην πιο ορατή επιφάνεια της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Οι λεκτικές προειδοποιήσεις που παρατίθενται στο παράρτημα I εναλλάσσονται κατά τρόπο που να εγγυάται την τακτική εμφάνισή τους. Αυτές οι προειδοποιήσεις τυπώνονται **ή τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να αφαιρεθούν** στην άλλη περισσότερο ορατή επιφάνεια της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής

2. Η γενική προειδοποίηση για την οποία γίνεται λόγος στην παράγραφο 1 καλύπτει το 30% της εξωτερικής επιφάνειας της αντίστοιχης πλευράς της μονάδας συσκευασίας καπνού και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται σε 32% για τα κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες και σε 35% για τα κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες.

3. Η λεκτική προειδοποίηση για την οποία γίνεται λόγος στην παράγραφο 1 καλύπτει το 40% της εξωτερικής επιφάνειας της αντίστοιχης πλευράς της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται σε 45% για τα κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες και σε 50% για τα κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες.

4. Η γενική προειδοποίηση και η λεκτική προειδοποίηση για τις οποίες γίνεται λόγος στην παράγραφο 1:

(α) τυπώνονται με έντονα μαύρα στοιχεία τύπου Helvetica σε άσπρο φόντο. Για να ανταποκριθούν στις γλωσσικές απαιτήσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέγουν το μέγεθος των στοιχείων (γραμματοσειρών), υπό τον όρο ότι το μέγεθος των στοιχείων που καθορίζεται στη νομοθεσία τους είναι τέτοιο ώστε να καλύπτεται όσο το δυνατόν μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας που προορίζεται για το απαιτούμενο κείμενο·

(β) τοποθετούνται στο κέντρο της περιοχής στην οποία πρέπει να τυπωθούν και παράλληλα προς το επάνω άκρο της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας·

(γ) περιβάλλονται από μαύρο περίγραμμα πάχους από 3 mm έως 4 mm, εντός της επιφάνειας που προορίζεται για το κείμενο

συσκευασίας.

2. Η γενική προειδοποίηση για την οποία γίνεται λόγος στην παράγραφο 1 καλύπτει το 30% της εξωτερικής επιφάνειας της αντίστοιχης πλευράς της μονάδας συσκευασίας καπνού και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται σε 32% για τα κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες και σε 35% για τα κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες.

3. Η λεκτική προειδοποίηση για την οποία γίνεται λόγος στην παράγραφο 1 καλύπτει το 40% της εξωτερικής επιφάνειας της αντίστοιχης πλευράς της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται σε 45% για τα κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες και σε 50% για τα κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες.

4. Η γενική προειδοποίηση και η λεκτική προειδοποίηση για τις οποίες γίνεται λόγος στην παράγραφο 1:

(α) τυπώνονται με έντονα μαύρα στοιχεία σε άσπρο φόντο. **Οι προειδοποιήσεις μπορούν να τοποθετούνται με αυτοκόλλητα, υπό τον όρο ότι τα εν λόγω αυτοκόλλητα δεν είναι δυνατόν να αφαιρεθούν.** Για να ανταποκριθούν στις γλωσσικές απαιτήσεις, τα κράτη μέλη μπορούν να επιλέγουν το μέγεθος των στοιχείων (γραμματοσειρών), υπό τον όρο ότι το μέγεθος των στοιχείων που καθορίζεται στη νομοθεσία τους είναι τέτοιο ώστε να καλύπτεται όσο το δυνατόν μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας που προορίζεται για το απαιτούμενο κείμενο·

(β) τοποθετούνται στο κέντρο της περιοχής στην οποία πρέπει να τυπωθούν και παράλληλα προς το επάνω άκρο της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας·

(γ) περιβάλλονται από μαύρο περίγραμμα πάχους από 3 mm έως 4 mm, εντός της επιφάνειας που προορίζεται για το κείμενο

της προειδοποίησης.

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 22, για την ανάκληση της εξαίρεσης που προβλέπεται στην παράγραφο 1, αν υπάρξει ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών, η οποία θα διαπιστώνεται με έκθεση της Επιτροπής.

της προειδοποίησης.

διαγράφεται

Τροπολογία 45 Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 11 – παράγραφος 2 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τυπώνεται στις δύο μεγαλύτερες επιφάνειες της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας·

Τροπολογία

(α) τυπώνεται ή τοποθετείται κατά τρόπον ώστε να μην μπορεί να αφαιρεθεί στην περισσότερο ορατή επιφάνεια της μονάδας συσκευασίας, καθώς και σε κάθε εξωτερική συσκευασία που χρησιμοποιείται σε σχέση με το εν λόγω προϊόν. Εξαιρούνται οι πρόσθετες, εξ ολοκλήρου διαφανείς συσκευασίες·

Αιτιολόγηση

Ειδικά για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, το βάρος της εκτύπωσης στις συσκευασίες με μικρό όγκο παραγωγής φαίνεται να είναι δυσανάλογο. Πρέπει να επιτρέπεται η τοποθέτηση αυτοκόλλητου σύμφωνα και με την τρέχουσα πρακτική.

Τροπολογία 46

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 11 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να προσαρμόζει τις απαιτήσεις των παραγράφων 1 και 2, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις και τις εξελίξεις της αγοράς.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 47
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 12

1. Η επισήμανση της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας καθώς και το ίδιο το προϊόν καπνού δεν περιλαμβάνουν κανένα στοιχείο ή χαρακτηριστικό το οποίο:

(α) προωθεί τα προϊόντα καπνού με μέσα που είναι ψευδή, παραπλανητικά, απατηλά ή ικανά να δημιουργήσουν εσφαλμένη εντύπωση όσον αφορά τα χαρακτηριστικά του, τις επιδράσεις στην υγεία, τους κινδύνους και τις εκπομπές·

(β) υποδηλώνει ότι ένα συγκεκριμένο προϊόν καπνού είναι λιγότερο επιβλαβές από άλλα ή έχει αναζωογονητικές, ενεργητικές, θεραπευτικές, φυσικές, βιολογικές ή άλλες θετικές για την υγεία και την κοινωνική συμπεριφορά επιδράσεις·

(γ) αναφέρεται σε άρωμα, γεύση, αρωματικές ύλες ή άλλα πρόσθετα ή επισημαίνει την απουσία τους·

(δ) μοιάζει με προϊόν διατροφής.

2. Τα απαγορευμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά μπορεί να περιλαμβάνουν (μη εξαντλητική απαρίθμηση) κείμενα, σύμβολα, ονόματα, εμπορικά σήματα, απεικονίσεις ή άλλα σήματα, παραπλανητικά χρώματα, ενθέματα ή άλλα πρόσθετα υλικά, όπως αυτοκόλλητες ετικέτες, αυτοκόλλητα, επικολλημένα διαφημιστικά δείγματα, ξυστά διαφημιστικά και περιβλήματα, ή να αφορούν το σχήμα του ίδιου του προϊόντος καπνού. **Τσιγάρα με διάμετρο μικρότερη από 7,5 mm θεωρούνται παραπλανητικά.**

1. Η επισήμανση της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας καθώς και το ίδιο το προϊόν καπνού δεν περιλαμβάνουν κανένα στοιχείο ή χαρακτηριστικό το οποίο:

(α) προωθεί τα προϊόντα καπνού με μέσα που είναι ψευδή, παραπλανητικά, απατηλά ή ικανά να δημιουργήσουν εσφαλμένη εντύπωση όσον αφορά τα χαρακτηριστικά του, τις επιδράσεις στην υγεία, τους κινδύνους και τις εκπομπές·

(β) υποδηλώνει ότι ένα συγκεκριμένο προϊόν καπνού είναι λιγότερο επιβλαβές από άλλα ή έχει αναζωογονητικές, ενεργητικές, θεραπευτικές, φυσικές, βιολογικές ή άλλες θετικές για την υγεία και την κοινωνική συμπεριφορά επιδράσεις·

διαγράφεται

(δ) μοιάζει με προϊόν διατροφής.

2. Τα απαγορευμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά μπορεί να περιλαμβάνουν (μη εξαντλητική απαρίθμηση) κείμενα, σύμβολα, ονόματα, εμπορικά σήματα, απεικονίσεις ή άλλα σήματα, παραπλανητικά χρώματα, ενθέματα ή άλλα πρόσθετα υλικά, όπως αυτοκόλλητες ετικέτες, αυτοκόλλητα, επικολλημένα διαφημιστικά δείγματα, ξυστά διαφημιστικά και περιβλήματα, ή να αφορούν το σχήμα του ίδιου του προϊόντος καπνού.

Τροπολογία 48
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 13

Άρθρο 13

Εμφάνιση και περιεχόμενο των μονάδων συσκευασίας

διαγράφεται

1. Οι μονάδες συσκευασίας τσιγάρων έχουν σχήμα ορθογώνιου παραλληλεπίπεδου. Οι μονάδες συσκευασίας καπνού για στριφτά τσιγάρα έχουν σχήμα σακούλας, δηλ. μικρού ορθογώνιου σάκου με καπάκι που καλύπτει το άνοιγμα. Το καπάκι της σακούλας καλύπτει τουλάχιστον το 70% του εμπρόσθιου μέρους της μονάδας συσκευασίας. Οι μονάδες συσκευασίας τσιγάρων περιέχουν τουλάχιστον 20 τσιγάρα. Οι μονάδες συσκευασίας καπνού για στριφτά τσιγάρα περιέχουν καπνό βάρους τουλάχιστον 40 gr.

2. Τα πακέτα των τσιγάρων μπορούν να είναι από χαρτόνι ή από μαλακό υλικό και δεν φέρουν άνοιγμα που μπορεί να ξανακλείνεται ή να ξανασφραγίζεται μετά το πρώτο άνοιγμα, πλην του αρθρωτού καπακιού. Το αρθρωτό καπάκι ενώνεται μόνο με το πίσω μέρος του πακέτου.

3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να καθορίσει λεπτομερέστερους κανόνες για το σχήμα και το μέγεθος των ατομικών μονάδων συσκευασίας, αν οι κανόνες αυτοί είναι αναγκαίοι προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης ορατότητα και ακεραιότητα των προειδοποιήσεων για την υγεία πριν από το πρώτο άνοιγμα, κατά το άνοιγμα και μετά το εκ νέου κλείσιμο της μονάδας συσκευασίας.

4. Η Επιτροπή εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 22, για να καταστήσει είτε το σχήμα ορθογώνιου παραλληλεπίπεδου είτε το κυλινδρικό σχήμα υποχρεωτικό για τις μονάδες συσκευασίας προϊόντων

καπνού διαφορετικών από τα τσιγάρα και τον καπνό για στριφτά τσιγάρα, αν υπάρξει ουσιαστική μεταβολή των συνθηκών, η οποία θα διαπιστώνεται με έκθεση της Επιτροπής.

Τροπολογία 49

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όλες οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων καπνού που διατίθενται στην αγορά επισημαίνονται με αποκλειστικό αναγνωριστικό κωδικό. Για να εξασφαλίζεται η ακεραιότητά τους, οι αποκλειστικοί αναγνωριστικοί κωδικοί τυπώνονται/τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να αφαιρεθούν, είναι ανεξίτηλοι και δεν κρύβονται ούτε διακόπτονται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα και ετικέτες αναγραφής της τιμής ή από το άνοιγμα του πακέτου. Για τα προϊόντα που κατασκευάζονται εκτός της Ένωσης, οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο εφαρμόζονται μόνο στα προϊόντα που προορίζονται για την αγορά της Ένωσης ή διατίθενται σ' αυτήν.

Τροπολογία 50

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. **Ο αποκλειστικός αναγνωριστικός κωδικός** επιτρέπει τον προσδιορισμό:

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όλες οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων καπνού που διατίθενται στην αγορά επισημαίνονται με αποκλειστικό, **ασφαλή και αδύνατον να αναπαραχθεί** αναγνωριστικό κωδικό. Για να εξασφαλίζεται η ακεραιότητά τους, οι αποκλειστικοί αναγνωριστικοί κωδικοί τυπώνονται/τοποθετούνται κατά τρόπον ώστε να μην μπορούν να αφαιρεθούν, είναι ανεξίτηλοι και δεν κρύβονται ούτε διακόπτονται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα και ετικέτες αναγραφής της τιμής ή από το άνοιγμα του πακέτου. Για τα προϊόντα που κατασκευάζονται εκτός της Ένωσης, οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο εφαρμόζονται μόνο στα προϊόντα που προορίζονται για την αγορά της Ένωσης ή διατίθενται σ' αυτήν.

Τροπολογία

2. **Ο αναγνωριστικός κωδικός που αναφέρεται στην παράγραφο 1** επιτρέπει τον προσδιορισμό:

Τροπολογία 51

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – στοιχείο ι

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ι) της ταυτότητας όλων των αγοραστών από τη μονάδα κατασκευής έως **το πρώτο κατάστημα λιανικής πώλησης**.

Τροπολογία

(ι) της ταυτότητας όλων των αγοραστών από τη μονάδα κατασκευής έως **τον πρώτο πελάτη**.

Αιτιολόγηση

Το σύστημα παρακολούθησης και εντοπισμού (T&T) επιβαρύνει σημαντικά τους παραγωγούς. Η εφαρμογή της απαίτησης να προστίθενται στις πληροφορίες ακόμα και τα καταστήματα λιανικής πώλησης θα αποδειχθεί σχεδόν αδύνατη για τους μικρούς παραγωγούς καθώς εξαρτώνται από τους διαμεσολαβητές. Σε κάθε περίπτωση, ο προσδιορισμός της αγοράς στην οποία πρόκειται να διατεθεί το προϊόν είναι σημαντικός για τη μείωση του παράνομου εμπορίου, ενώ ο ακριβής προσδιορισμός του καταστήματος λιανικής πώλησης δεν φαίνεται σχετικός. Επιπλέον, η αρχική διατύπωση θα υπερέβαινε όσων έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού.

Τροπολογία 52

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 2 – στοιχείο ια

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(ια) του τιμολογίου, του αριθμού παραγγελίας και των αρχείων πληρωμών όλων των αγοραστών από τη μονάδα κατασκευής έως **το πρώτο κατάστημα λιανικής πώλησης**.

Τροπολογία

(ια) του τιμολογίου, του αριθμού παραγγελίας και των αρχείων πληρωμών όλων των αγοραστών από τη μονάδα κατασκευής έως **τον πρώτο πελάτη**.

Αιτιολόγηση

Το σύστημα παρακολούθησης και εντοπισμού (T&T) επιβαρύνει σημαντικά τους παραγωγούς. Η εφαρμογή της απαίτησης να προστίθενται στις πληροφορίες ακόμα και τα καταστήματα λιανικής πώλησης θα αποδειχθεί σχεδόν αδύνατη για τους μικρούς παραγωγούς καθώς εξαρτώνται από τους διαμεσολαβητές. Σε κάθε περίπτωση, ο προσδιορισμός της αγοράς στην οποία πρόκειται να διατεθεί το προϊόν είναι σημαντικός για τη μείωση του παράνομου εμπορίου, ενώ ο ακριβής προσδιορισμός του καταστήματος λιανικής πώλησης δεν φαίνεται

σχετικός. Επιπλέον, η αρχική διατύπωση θα υπερέβαινε τα όσα έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού.

Τροπολογία 53

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όλοι οι οικονομικοί φορείς που συμμετέχουν στο εμπόριο προϊόντων καπνού, από τον κατασκευαστή έως τον τελευταίο οικονομικό φορέα πριν από **το πρώτο κατάστημα λιανικής πώλησης**, καταγράφουν την περιέλευση όλων των μονάδων συσκευασίας στην κατοχή τους, καθώς επίσης όλες τις ενδιάμεσες μετακινήσεις και την τελική έξοδο από την κατοχή τους. Η υποχρέωση αυτή μπορεί να εκπληρωθεί με την καταγραφή σε συγκεντρωτική μορφή, π.χ. της εξωτερικής συσκευασίας, υπό τον όρο ότι η παρακολούθηση και ο εντοπισμός των μονάδων συσκευασίας παραμένει εφικτός.

Τροπολογία

3. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι όλοι οι οικονομικοί φορείς που συμμετέχουν στο εμπόριο προϊόντων καπνού, από τον κατασκευαστή έως τον τελευταίο οικονομικό φορέα πριν από **τον πρώτο πελάτη**, καταγράφουν την περιέλευση όλων των μονάδων συσκευασίας στην κατοχή τους, καθώς επίσης όλες τις ενδιάμεσες μετακινήσεις και την τελική έξοδο από την κατοχή τους. Η υποχρέωση αυτή μπορεί να εκπληρωθεί με την καταγραφή σε συγκεντρωτική μορφή, π.χ. της εξωτερικής συσκευασίας, υπό τον όρο ότι η παρακολούθηση και ο εντοπισμός των μονάδων συσκευασίας παραμένει εφικτός.

Αιτιολόγηση

Το σύστημα παρακολούθησης και εντοπισμού (T&T) επιβαρύνει σημαντικά τους παραγωγούς. Η εφαρμογή της απαίτησης να προστίθενται στις πληροφορίες ακόμα και τα καταστήματα λιανικής πώλησης θα αποδειχθεί σχεδόν αδύνατη για τους μικρούς παραγωγούς καθώς εξαρτώνται από τους διαμεσολαβητές. Σε κάθε περίπτωση, ο προσδιορισμός της αγοράς στην οποία πρόκειται να διατεθεί το προϊόν είναι σημαντικός για τη μείωση του παράνομου εμπορίου, ενώ ο ακριβής προσδιορισμός του καταστήματος λιανικής πώλησης δεν φαίνεται σχετικός. Επιπλέον, η αρχική διατύπωση θα υπερέβαινε τα όσα έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού.

Τροπολογία 54

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 4

4. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι κατασκευαστές προϊόντων καπνού παρέχουν σε όλους τους οικονομικούς φορείς που συμμετέχουν στο εμπόριο προϊόντων καπνού, από τον κατασκευαστή έως τον τελευταίο οικονομικό φορέα πριν από **το πρώτο κατάστημα λιανικής πώλησης**, συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγέων, των αποθηκών και των μεταφορικών εταιρειών, τον αναγκαίο εξοπλισμό που επιτρέπει την καταχώριση των προϊόντων καπνού που αγοράζονται, πωλούνται, αποθηκεύονται, μεταφέρονται ή υποβάλλονται σε άλλο χειρισμό. Ο εξοπλισμός είναι σε θέση να λαμβάνει και να διαβιβάζει ηλεκτρονικά τα σχετικά στοιχεία σε εγκατάσταση αποθήκευσης δεδομένων, σύμφωνα με την παράγραφο 6.

4. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι οι κατασκευαστές προϊόντων καπνού παρέχουν σε όλους τους οικονομικούς φορείς που συμμετέχουν στο εμπόριο προϊόντων καπνού, από τον κατασκευαστή έως τον τελευταίο οικονομικό φορέα πριν από **τον πρώτο πελάτη**, συμπεριλαμβανομένων των εισαγωγέων, των αποθηκών και των μεταφορικών εταιρειών, τον αναγκαίο εξοπλισμό που επιτρέπει την καταχώριση των προϊόντων καπνού που αγοράζονται, πωλούνται, αποθηκεύονται, μεταφέρονται ή υποβάλλονται σε άλλο χειρισμό. Ο εξοπλισμός είναι σε θέση να λαμβάνει και να διαβιβάζει ηλεκτρονικά τα σχετικά στοιχεία σε εγκατάσταση αποθήκευσης δεδομένων, σύμφωνα με την παράγραφο 6.

Αιτιολόγηση

Το σύστημα παρακολούθησης και εντοπισμού (T&T) επιβαρύνει σημαντικά τους παραγωγούς. Η εφαρμογή της απαίτησης να προστίθενται στις πληροφορίες ακόμα και τα καταστήματα λιανικής πώλησης θα αποδειχθεί σχεδόν αδύνατη για τους μικρούς παραγωγούς καθώς εξαρτώνται από τους διαμεσολαβητές. Σε κάθε περίπτωση, ο προσδιορισμός της αγοράς στην οποία πρόκειται να διατεθεί το προϊόν είναι σημαντικός για τη μείωση του παράνομου εμπορίου, ενώ ο ακριβής προσδιορισμός του καταστήματος λιανικής πώλησης δεν φαίνεται σχετικός. Επιπλέον, η αρχική διατύπωση θα υπερέβαινε τα όσα έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο της σύμβασης πλαισίου για τον έλεγχο του καπνού.

Τροπολογία 55

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 14 – παράγραφος 8

8. Πέραν του **αποκλειστικού αναγνωριστικού κωδικού**, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι όλες οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων καπνού που διατίθενται στην αγορά πρέπει να φέρουν ευδιάκριτο, απαραβίαστο χαρακτηριστικό ασφαλείας

8. Πέραν του αναγνωριστικού κωδικού **που αναφέρεται στην παράγραφο 1**, τα κράτη μέλη ορίζουν ότι όλες οι μονάδες συσκευασίας των προϊόντων καπνού που διατίθενται στην αγορά πρέπει να φέρουν ευδιάκριτο, απαραβίαστο χαρακτηριστικό

εμβαδού τουλάχιστον 1 cm², που πρέπει να τυπώνεται ή να τοποθετείται κατά τρόπον ώστε να μην μπορεί να αφαιρεθεί, να είναι ανεξίτηλο και να μην κρύβεται ούτε να διακόπτεται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα και ετικέτες αναγραφής της τιμής ή από άλλα στοιχεία που ορίζονται από τη νομοθεσία.

ασφαλείας εμβαδού τουλάχιστον 1 cm², που πρέπει να τυπώνεται ή να τοποθετείται κατά τρόπον ώστε να μην μπορεί να αφαιρεθεί, να είναι ανεξίτηλο και να μην κρύβεται ούτε να διακόπτεται με κανένα τρόπο, π.χ. από φορολογικά επισήματα και ετικέτες αναγραφής της τιμής ή από άλλα στοιχεία που ορίζονται από τη νομοθεσία.

Τροπολογία 56

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 14 – παράγραφος 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

10. Τα προϊόντα καπνού πλην των τσιγάρων και του καπνού για στριφτά τσιγάρα εξαιρούνται από την εφαρμογή των παραγράφων 1 έως 8 κατά τη διάρκεια περιόδου **5** ετών από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1.

Τροπολογία

10. Τα προϊόντα καπνού πλην των τσιγάρων και του καπνού για στριφτά τσιγάρα εξαιρούνται από την εφαρμογή των παραγράφων 1 έως 8 κατά τη διάρκεια περιόδου **10** ετών από την ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1.

Τροπολογία 57

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 15 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη απαγορεύουν την κυκλοφορία στην αγορά του καπνού που λαμβάνεται από το στόμα, με την επιφύλαξη του άρθρου 151 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας.

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη απαγορεύουν την κυκλοφορία στην αγορά του καπνού που λαμβάνεται από το στόμα, με την επιφύλαξη του άρθρου 151 της πράξης προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας. ***Ωστόσο, η απαγόρευση αυτή δεν επηρεάζει παραδοσιακά προϊόντα καπνού που λαμβάνονται από το στόμα, τα οποία μπορεί να επιτρέπονται σε μεμονωμένα κράτη μέλη.***

Τροπολογία 58

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 17 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Κοινοποίηση νέων προϊόντων καπνού

Τροπολογία

Άδεια εμπορίας και κοινοποίηση νέων προϊόντων καπνού και λιγότερο επιβλαβών προϊόντων

Τροπολογία 59

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κάθε νέο προϊόν καπνού που προτίθενται να διαθέσουν στις αγορές των οικείων κρατών μελών. Η κοινοποίηση υποβάλλεται σε ηλεκτρονική μορφή έξι μήνες πριν από την προβλεπόμενη διάθεση στην αγορά και πρέπει να συνοδεύεται από λεπτομερή περιγραφή του εν λόγω προϊόντος, καθώς και από τις πληροφορίες που προβλέπονται από το άρθρο 5 όσον αφορά τα συστατικά και τις εκπομπές. Οι κατασκευαστές και οι εισαγωγείς που κοινοποιούν ένα νέο προϊόν καπνού παρέχουν επίσης στις αρμόδιες αρχές:

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν ένα σύστημα έγκρισης για τη διάθεση στην αγορά προϊόντων καπνού με χαμηλότερο κίνδυνο με εύλογο κόστος. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κάθε νέο προϊόν καπνού ***και όλα τα προϊόντα καπνού με χαμηλότερο κίνδυνο*** που προτίθενται να διαθέσουν στις αγορές των οικείων κρατών μελών ***μέσω μιας αίτησης. Η εν λόγω αίτηση*** υποβάλλεται σε ηλεκτρονική μορφή έξι μήνες πριν από την προβλεπόμενη διάθεση στην αγορά και πρέπει να συνοδεύεται από λεπτομερή περιγραφή του εν λόγω προϊόντος, ***όλων των προτεινόμενων επισημάνσεων, των προϋποθέσεων χρήσης, των διαδικασιών σύστασης, παρασκευής και ελέγχου του προϊόντος,*** καθώς και από τις πληροφορίες που προβλέπονται από το άρθρο 5 όσον αφορά τα συστατικά και τις εκπομπές. Οι κατασκευαστές και οι ***εισαγωγείς που αιτούνται άδειας διάθεσης στην αγορά προϊόντων καπνού με χαμηλότερο κίνδυνο*** παρέχουν επίσης στις αρμόδιες αρχές:

Τροπολογία 60

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) τις **διαθέσιμες** επιστημονικές μελέτες για την τοξικότητα, **την εθιστικότητα και την ελκυστικότητα** του προϊόντος, ιδίως όσον αφορά τα συστατικά και τις εκπομπές·

Τροπολογία

(α) τις **σχετικές** επιστημονικές μελέτες για την τοξικότητα του προϊόντος, ιδίως όσον αφορά τα συστατικά και τις εκπομπές·

Τροπολογία 61

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 17 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) τις διαθέσιμες μελέτες και έρευνες αγοράς σχετικά με τις προτιμήσεις διαφόρων ομάδων καταναλωτών, **συμπεριλαμβανομένων των νέων·**

Τροπολογία

(β) τις διαθέσιμες μελέτες και έρευνες αγοράς σχετικά με **την αντίληψη και τη χρήση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της επισήμανσης, από τους καταναλωτές, καθώς και** τις προτιμήσεις διαφόρων ομάδων καταναλωτών, **ιδίως των νέων·**

Τροπολογία 62

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 17 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να ενημερώνουν τις αρμόδιες αρχές τους σχετικά με κάθε νέα ή επικαιροποιημένη πληροφορία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχεία α)

Τροπολογία

2. Τα κράτη μέλη απαιτούν από τους κατασκευαστές και τους εισαγωγείς προϊόντων καπνού να ενημερώνουν τις αρμόδιες αρχές τους σχετικά με κάθε νέα ή επικαιροποιημένη πληροφορία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχεία α)

έως γ). Τα κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν από τους κατασκευαστές ή τους εισαγωγείς να πραγματοποιούν πρόσθετες δοκιμές ή να υποβάλουν συμπληρωματικές πληροφορίες. Τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής όλες τις πληροφορίες που λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου. **Τα κράτη μέλη έχουν το δικαίωμα να θεσπίσουν σύστημα αδειοδότησης και να χρεώνουν αναλογικό τέλος.**

έως γ).

Το νέο σύστημα χορήγησης άδειας κυκλοφορίας των κρατών μελών πρέπει να προβλέπει τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- 1. επιστημονική αξιολόγηση των κινδύνων**
- 2. τεκμηριωμένα πρότυπα για την απόδειξη των κινδύνων για την υγεία**
- 3. μείωση των επιβλαβών συστατικών του καπνού**
- 4. συμμόρφωση με τις διατάξεις της παραγράφου 1 στοιχεία α) έως γ)**
- 5. την εποπτεία της αγοράς μετά τη θέση σε κυκλοφορία**

Στα συστήματα χορήγησης άδειας κυκλοφορίας των κρατών μελών πρέπει να συμπεριληφθούν ομοίως απαιτήσεις σχετικά με την επισήμανση, τις λεκτικές προειδοποιήσεις, την περιγραφή προϊόντος, τη συσκευασία, τη μέτρηση, συμπεριλαμβανομένης της μεθόδου μέτρησης της πίσσας, της νικοτίνης και του μονοξειδίου του άνθρακα, και τους κανόνες για τα πρόσθετα που ισχύουν για τα προϊόντα καπνού μειωμένου κινδύνου.

Τα κράτη μέλη δύνανται να απαιτούν από τους κατασκευαστές ή τους εισαγωγείς να πραγματοποιούν πρόσθετες δοκιμές ή να υποβάλουν συμπληρωματικές πληροφορίες. Τα κράτη μέλη θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής όλες τις πληροφορίες που λαμβάνουν δυνάμει του παρόντος άρθρου **και την ενημερώνουν σχετικά με τη μέθοδο αδειοδότησης.**

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία διευκολύνει την εμπορία των προϊόντων καπνού που ενέχουν μειωμένο κίνδυνο σε σχέση με τα συμβατικά προϊόντα καπνού, καθώς και την ενημέρωση σχετικά με τα πλεονεκτήματά τους, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα έχουν λάβει άδεια από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών.

Τροπολογία 63

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 17 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Τα νέα προϊόντα καπνού που διατίθενται στην αγορά τηρούν τις προδιαγραφές που ορίζονται στην παρούσα οδηγία. Οι εφαρμοστέες διατάξεις εξαρτώνται από το αν τα προϊόντα εμπίπτουν στον ορισμό των μη καπνιζόμενων προϊόντων καπνού του σημείου 29 του άρθρου 2 ή στον ορισμό του καπνού για κάπνισμα του σημείου 33 του άρθρου 2.

Τροπολογία

3. Τα προϊόντα καπνού μειωμένου κινδύνου που διατίθενται στην αγορά τηρούν τις προδιαγραφές που ορίζονται στην παρούσα οδηγία. **Επειδή οι ιδιότητες των προϊόντων καπνού μειωμένου κινδύνου, οι οποίες τα καθιστούν λιγότερο επικίνδυνα, είναι διαφορετικές, πρέπει να προσαρμοστούν ανάλογα οι μέθοδοι μέτρησης δυνάμει του άρθρου 4, η ρύθμιση των συστατικών δυνάμει του άρθρου 6 και η επισήμανση και συσκευασία δυνάμει των άρθρων 7,8,9,10,12 και 13.** Οι εφαρμοστέες διατάξεις εξαρτώνται από το αν τα προϊόντα εμπίπτουν στον ορισμό των μη καπνιζόμενων προϊόντων καπνού του σημείου 29 του άρθρου 2 ή στον ορισμό του καπνού για κάπνισμα του σημείου 33 του άρθρου 2.

Τροπολογία 64

Πρόταση οδηγίας

Τίτλος III, τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΚΤΟΣ ΚΑΠΝΟΥ

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 65
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 18

διαγράφεται

Νικοτινούχα προϊόντα

1. Τα ακόλουθα νικοτινούχα προϊόντα μπορούν να διατίθενται στην αγορά μόνο αν έχουν εγκριθεί σύμφωνα με την οδηγία 2001/83/ΕΚ:

(α) προϊόντα με επίπεδο νικοτίνης ανώτερο των 2 mg ανά μονάδα, ή

(β) προϊόντα με συγκέντρωση νικοτίνης ανώτερη των 4 mg ανά ml ή

(γ) προϊόντα που η προβλεπόμενη χρήση τους οδηγεί σε μέση μέγιστη συγκέντρωση πλάσματος αιχμής μεγαλύτερη των 4 ng νικοτίνης ανά ml.

2. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, προκειμένου να επικαιροποιεί τις ποσότητες νικοτίνης που καθορίζονται στην παράγραφο 1, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις και τις άδειες κυκλοφορίας που χορηγούνται σε νικοτινούχα προϊόντα σύμφωνα με την οδηγία 2001/83/ΕΚ.

3. Κάθε μονάδα συσκευασίας και κάθε εξωτερική συσκευασία νικοτινούχων προϊόντων που περιέχουν νικοτίνη σε επίπεδο χαμηλότερο από τα ανώτατα όρια που καθορίζονται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει την ακόλουθη προειδοποίηση για την υγεία:

Το προϊόν αυτό περιέχει νικοτίνη και μπορεί να βλάψει την υγεία σας

4. Η προειδοποίηση για την υγεία που αναφέρεται στην παράγραφο 3 πληροί τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 10 παράγραφος 4. Επιπλέον:

(α) τυπώνεται στις δύο μεγαλύτερες επιφάνειες της μονάδας συσκευασίας και

κάθε εξωτερικής συσκευασίας·

(β) καλύπτει το 30% της εξωτερικής επιφάνειας της αντίστοιχης πλευράς της μονάδας συσκευασίας και κάθε εξωτερικής συσκευασίας. Το ποσοστό αυτό αυξάνεται σε 32% για τα κράτη μέλη με δύο επίσημες γλώσσες και σε 35% για τα κράτη μέλη με τρεις επίσημες γλώσσες.

5. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, σύμφωνα με το άρθρο 22, προκειμένου να προσαρμόζει τις απαιτήσεις που καθορίζονται στις παραγράφους 3 και 4, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές εξελίξεις και τις εξελίξεις της αγοράς, και να καθορίζει και να προσαρμόζει τη θέση, τον μορφότυπο, τη διάταξη, τον σχεδιασμό και την εκ περιτροπής εναλλαγή των προειδοποιήσεων για την υγεία.

Τροπολογία 66

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 22 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για την οποία γίνεται λόγος στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 3 παράγραφος 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 4, στο άρθρο 6 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 9, στο άρθρο 6 παράγραφος 10, στο άρθρο 8 παράγραφος 4, στο άρθρο 9 παράγραφος 3, στο άρθρο 10 παράγραφος 5, στο άρθρο 11 παράγραφος 3, στο άρθρο 13 παράγραφος 3, στο άρθρο 13 παράγραφος 4, στο άρθρο 14 παράγραφος 9, στο άρθρο 18 παράγραφος 2 και στο άρθρο 18 παράγραφος 5 ανατίθεται στην Επιτροπή για διάστημα πέντε ετών από [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας

Τροπολογία

2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για την οποία γίνεται λόγος στο άρθρο 6 παράγραφος 9, και στο άρθρο 14 παράγραφος 9, ανατίθεται στην Επιτροπή επ' αόριστον από [Υπηρεσία Εκδόσεων: να προστεθεί η ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας].

οδηγίας].

Τροπολογία 67
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 22 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η εξουσιοδότηση για την οποία γίνεται λόγος **στο άρθρο 3 παράγραφος 2, στο άρθρο 3 παράγραφος 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 3, στο άρθρο 4 παράγραφος 4, στο άρθρο 6 παράγραφος 3, στο άρθρο 6 παράγραφος 9, στο άρθρο 6 παράγραφος 10, στο άρθρο 8 παράγραφος 4, στο άρθρο 9 παράγραφος 3, στο άρθρο 10 παράγραφος 5, στο άρθρο 11 παράγραφος 3, στο άρθρο 13 παράγραφος 3, στο άρθρο 13 παράγραφος 4, στο άρθρο 14 παράγραφος 9, στο άρθρο 18 παράγραφος 2 και στο άρθρο 18 παράγραφος 5** μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σ' αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

Τροπολογία 68
Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 22 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται σύμφωνα με **το άρθρο 3 παράγραφος 2, το άρθρο 3 παράγραφος 3, το άρθρο 4 παράγραφος 3, το άρθρο 4 παράγραφος 4, το άρθρο 6 παράγραφος 3,**

Τροπολογία

3. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για την οποία γίνεται λόγος στο άρθρο 6 παράγραφος 9, **και** στο άρθρο 14 παράγραφος 9 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σ' αυτήν. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

Τροπολογία

5. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων για την οποία γίνεται λόγος στο άρθρο 6 παράγραφος 9, **και** στο άρθρο 14 παράγραφος 9 αρχίζει να ισχύει μόνο αν, εντός περιόδου δύο μηνών από την

το άρθρο 6 παράγραφος 9, **το άρθρο 6 παράγραφος 10, το άρθρο 8 παράγραφος 4, το άρθρο 9 παράγραφος 3, το άρθρο 10 παράγραφος 5, το άρθρο 11 παράγραφος 3, το άρθρο 13 παράγραφος 3, το άρθρο 13 παράγραφος 4,** το άρθρο 14 παράγραφος 9, **το άρθρο 18 παράγραφος 2 και το άρθρο 18 παράγραφος 5** αρχίζει να ισχύει μόνο αν, εντός περιόδου δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο ή αν, πριν από τη λήξη της περιόδου αυτής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η ανωτέρω προθεσμία παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, δεν διατυπωθούν αντιρρήσεις ούτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ούτε από το Συμβούλιο ή αν, πριν από τη λήξη της περιόδου αυτής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η ανωτέρω προθεσμία παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

Αιτιολόγηση

«σύντομη αιτιολόγηση».

Τροπολογία 69

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 23 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Το αργότερο εντός **πέντε** ετών από την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία

Το αργότερο εντός **τριών** ετών από την ημερομηνία που προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφος 1, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία 70

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 23 – παράγραφος 3 α (νέα)

3α. Πριν από τη δημοσίευση αυτής της έκθεσης, συνοδευόμενης από ενδεχόμενες προτάσεις τροποποίησης της παρούσας οδηγίας, η Επιτροπή δεν μπορεί να κάνει χρήση των εξουσιών που της έχουν δοθεί από την οδηγία αυτή, παρά μόνον στην περίπτωση προσαρμογής της οδηγίας σε νέα επιστημονικά στοιχεία.

Αιτιολόγηση

Για να αποφευχθούν υπερβολικά συχνές νομοθετικές αλλαγές, που θα αναγκάζουν τα κράτη να προσαρμόζουν διαρκώς της νομοθεσία τους, καλείται η Επιτροπή να μην κάνει χρήση των εξουσιών που της έχουν δοθεί παρά μόνο σε περίπτωση απόλυτης ανάγκης, στηριζόμενης από εμφανείς επιστημονικές αποδείξεις.

Τροπολογία 71

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 24 – παράγραφος 2

2. Ωστόσο, τα κράτη μέλη μπορούν να διατηρήσουν αυστηρότερες εθνικές διατάξεις, που να ισχύουν για όλα τα προϊόντα, στους τομείς που καλύπτονται από την παρούσα οδηγία, για λόγους επιτακτικών αναγκών που αφορούν την προστασία της δημόσιας υγείας. Τα κράτη μέλη μπορούν επίσης να θεσπίσουν αυστηρότερες διατάξεις για λόγους που σχετίζονται με την ιδιαίτερη κατάστασή τους και υπό την προϋπόθεση ότι οι διατάξεις δικαιολογούνται από την ανάγκη προστασίας της δημόσιας υγείας. Οι εν λόγω εθνικές διατάξεις κοινοποιούνται στην Επιτροπή, συνοδευόμενες από διεκρίνιση των λόγων που δικαιολογούν τη διατήρηση ή τη θέσπισή τους. Η Επιτροπή, εντός έξι μηνών από την ημερομηνία παραλαβής της κοινοποίησης, εγκρίνει ή απορρίπτει τις

2. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να διατηρήσουν ή να προβλέψουν, σύμφωνα με τη Συνθήκη, αυστηρότερους κανόνες όσον αφορά την κατασκευή, εισαγωγή, πώληση και κατανάλωση προϊόντων καπνού, τους οποίους κρίνουν αναγκαίους για την προστασία της δημόσιας υγείας, στον βαθμό που οι εν λόγω κανόνες δεν emπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των διατάξεων της παρούσας οδηγίας.

διατάξεις, αφού εξακριβώσει, λαμβάνοντας υπόψη το υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας που επιτυγχάνεται με την παρούσα οδηγία, αν είναι δικαιολογημένες ή όχι, αν είναι αναγκαίες και ανάλογες προς τον σκοπό τους και αν αποτελούν ή όχι μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκριμένου περιορισμού στο εμπόριο μεταξύ των κρατών μελών. Αν δεν ληφθεί απόφαση από την Επιτροπή εντός της συγκεκριμένης προθεσμίας, θεωρείται ότι οι εθνικές διατάξεις έχουν εγκριθεί.

Τροπολογία 72

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 24 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το δικαίωμα των κρατών μελών να διατηρούν ή να θεσπίζουν, σύμφωνα με τη Συνθήκη, εθνικές διατάξεις που αφορούν πτυχές οι οποίες δεν ρυθμίζονται από την παρούσα οδηγία. Αυτές οι εθνικές διατάξεις πρέπει να δικαιολογούνται από επιτακτικούς λόγους δημοσίου συμφέροντος και να είναι αναγκαίες και ανάλογες προς τον στόχο τους. Δεν πρέπει να αποτελούν μέσο αυθαίρετων διακρίσεων ή συγκεκριμένου περιορισμού του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών και δεν πρέπει να θέτουν σε κίνδυνο την πλήρη εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 73

Πρόταση οδηγίας Άρθρο 26 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) προϊόντα καπνού·

Τροπολογία

(α) τσιγάρα και καπνός για στριφτά τσιγάρα·

Τροπολογία 74

**Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 26 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(β) νικοτινούχα προϊόντα που περιέχουν νικοτίνη σε ποσότητα χαμηλότερη από το όριο που καθορίζεται στο άρθρο 18 παράγραφος 1·

Τροπολογία

διαγράφεται

Τροπολογία 75

**Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 26 – παράγραφος 1 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν τη διάθεση στην αγορά προϊόντων καπνού πλην των τσιγάρων και του καπνού για στριφτά τσιγάρα που δεν συμμορφώνονται με την παρούσα οδηγία έως [Υπηρεσία Εκδόσεων: να εισαχθεί η ακριβής ημερομηνία: έναρξη ισχύος + 42 μήνες]:

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την κατασκευή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού και των συναφών προϊόντων
Έγγραφο αναφοράς	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 15.1.2013
Γνωμοδότηση της Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 15.1.2013
Συντάκτης(τρια) γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Robert Goebbels 6.3.2013
Εξέταση στην επιτροπή	25.4.2013
Ημερομηνία έγκρισης	20.6.2013
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 37 -: 10 0: 3
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Fabrizio Bertot, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Δημήτριος Δρούτσας, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hélin, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Ιωάννης Α. Τσουκαλάς, Νίκη Τζαβέλα, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Ioan Enciu, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Bernd Lange
Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Josefa Andrés Barea, Jerzy Buzek, Bas Eickhout, Philippe Lamberts